

StarBoardLink EZ

Guida per l'utente

Leggere questa Guida per l'utente e conservarla con cura per farvi riferimento in futuro.

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente e comprendere appieno le istruzioni per la sicurezza. Conservare questa Guida per l'utente a portata di mano, per consultarla facilmente.

SBLE-ML110801

Hitachi Solutions

Note

È proibita la riproduzione o ristampa non autorizzata di questa Guida per l'utente o di una sua parte qualsiasi.

I contenuti di questa Guida per l'utente sono soggetti a modifica senza preavviso.

È stata adottata la massima cura affinché questa Guida per l'utente sia completa e corretta. Tuttavia, qualora si rilevino punti discutibili, errori ecc., informarne il rivenditore.

Hitachi Solutions, Ltd. non si assume alcuna responsabilità per perdite derivanti da o correlate all'uso di questo prodotto. Per i dettagli sulla garanzia e le responsabilità, consultare il capitolo "4. Appendice 4.7 Condizioni di garanzia del prodotto" alla fine di questa Guida per l'utente.

Istruzioni speciali

Questo manuale fornisce una descrizione degli accessori venduti separatamente, nonché del prodotto stesso.

Declinazione di responsabilità

Hitachi Solutions, Ltd. non si assume alcuna responsabilità e non offre alcuna garanzia, espressa o implicita, per quanto riguarda i contenuti di questa Guida per l'utente.

Inoltre, l'azienda non offre alcuna garanzia per quanto riguarda l'adeguatezza, la commerciabilità o l'idoneità a un uso specifico del prodotto.

Tutti i prodotti di Hitachi Solutions, Ltd. descritti in questa Guida per l'utente sono attualmente in vendita o offerti su licenza.

Gli utenti che hanno acquistato uno o più dei prodotti descritti dovranno sostenere le spese di qualsiasi manutenzione, riparazione e danno derivanti da difetti di questo prodotto, e sosterranno le spese dei danni diretti o indiretti (compresi lucro cessante o perdita di informazioni necessarie) risultanti da difetti del prodotto.

Inoltre, Hitachi Solutions, Ltd. si riserva il diritto di rivedere questa Guida per l'utente e di modificarne i contenuti, senza alcun obbligo di informarne alcuna persona.

Clausole della garanzia sul prodotto

L'uso di questo prodotto è limitato alla nazione nella quale è stato acquistato.

Per i dettagli sulla garanzia, consultare il capitolo "4. Appendice 4.7 Condizioni di garanzia del prodotto", alla fine di questa Guida per l'utente.

Questa seconda edizione di questa guida per l'utente (SBLE-ML110801) si riferisce ai seguenti prodotti:

AH00292: StarBoardLink EZ
AH00180: Penna elettronica

Windows è un marchio di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altre nazioni.

Mac e Mac OS sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

Altri marchi e nomi di prodotto sono marchi e/o marchi registrati dei rispettivi detentori.

Date di creazione del manuale

Agosto 2011 seconda edizione

SBLE-ML110801

Tutti i diritti riservati. Copyright (c) 2011, Hitachi Solutions, Ltd.

Introduzione

Grazie per aver acquistato Hitachi Solutions StarBoardLink EZ (d'ora in avanti chiamato "StarBoard"). Questa Guida per l'utente è destinata a persone che abbiano già una conoscenza di lavoro con i personal computer (d'ora in avanti chiamati "PC").

Assicurarsi di comprendere il contenuto di questa Guida per l'utente e di utilizzare il software correttamente.

Vi auguriamo di poter sfruttare al meglio questo prodotto.

Sicurezza

Marchi e simboli

Sul prodotto e in questa Guida per l'utente sono riportati vari simboli e marchi, al fine di un uso sicuro e corretto del prodotto e per evitare danni a persone e cose. Tali simboli e i relativi significati sono illustrati in seguito. Comprendere bene queste informazioni prima di leggere la Guida per l'utente vera e propria.



Questo è un simbolo di avvertimento di sicurezza. Questo simbolo viene visualizzato per Questo attirare l'attenzione dell'utente su rischi esistenti che possono causare danni alle persone.

Per evitare pericoli di lesioni o di morte, **NON IGNORARE** le istruzioni di sicurezza che seguono questo simbolo.



AVVERTENZE

Questo avvertimento viene visualizzato quando sussiste il rischio di morte o di lesioni mortali.



ATTENZIONE

Questo avvertimento viene visualizzato quando sussiste il rischio di lesioni personali moderate o leggere.

AVVISO

Questo avvertimento viene visualizzato quando sussiste il rischio di danni alle cose.



Questo simbolo richiama l'attenzione sulle precauzioni (inclusi gli avvertimenti).



Questo simbolo segnala proibizioni.









Questo simbolo segnala operazioni obbligatorie.




Precauzioni di sicurezza

Precauzioni obbligatorie




(1) Precauzioni relative al funzionamento

 AVVERTENZE	
	Non apportare modifiche. Non eseguire regolazioni, riparazioni o modifiche che non siano indicate in questa Guida per l'utente, in quanto potrebbero provocare lesioni personali o danni al prodotto.
	Non aprire né rimuovere il coperchio di questo prodotto. In caso contrario, si potrebbero provocare lesioni personali o danni al prodotto. Per ispezioni interne, regolazioni e riparazioni, rivolgersi al rivenditore o al centro di assistenza.
	Non poggiare oggetti sulla parte superiore del prodotto. Qualora un oggetto estraneo cada sulla parte superiore o all'interno del prodotto, potrebbe provocare lesioni personali o danni al prodotto.



 ATTENZIONE	
	Per prevenire eventuali danni da elettricità statica, toccare un oggetto metallico nelle vicinanze in modo da scaricare qualsiasi residuo di elettricità statica prima di toccare il prodotto. L'elettricità statica proveniente dal corpo potrebbe causare danni al prodotto.



AVVISO	
	Assicurarsi che le superfici argentate delle barre riflettenti non si sporchino o si graffino. I graffi e lo sporco sulle superfici argentate delle barre riflettenti potrebbero impedire il corretto rilevamento delle coordinate.
	Non utilizzare un cavo USB con prolunga. L'utilizzo di un cavo USB con prolunga potrebbe causare dei malfunzionamenti.
	Non poggiare oggetti pesanti sul cavo USB, non tirarlo e non sottoporlo a calore eccessivo. In caso contrario, si potrebbe danneggiare il cavo USB.
	Afferrare sempre il cavo USB per il connettore quando lo si collega o lo si scollega. Se si tira il cavo USB, si potrebbe graffiare o danneggiare il cavo.



(2) Cosa fare in caso di problemi

 ATTENZIONE	
	<p>Cosa fare in caso di emissione di fumo, odori o rumori anomali</p> <p>Qualora si verifici per un qualsiasi motivo una condizione anormale, quale l'emissione di fumo, odori o rumori anomali, scollegare immediatamente il cavo USB del prodotto dal PC.</p> <p>Verificare che il fumo o l'odore anomalo non venga più emesso, quindi contattare un centro di assistenza per richiedere la riparazione.</p> <p>Qualora si continui a utilizzare l'apparecchio senza ripararlo, si potrebbe provocare un incendio.</p>
	<p>Cosa fare in caso di guasto del prodotto o di danneggiamento del cavo USB</p> <p>Qualora questo prodotto si guasti o il cavo USB si danneggi per qualche motivo, scollegare immediatamente il cavo USB dal PC e contattare un centro di assistenza.</p> <p>Qualora si continui a utilizzare l'apparecchio senza ripararlo si potrebbe provocare l'emissione di odore o fumo anomalo.</p>



(3) Precauzioni relative all'uso

 AVVERTENZE	
	<p>Non toccare il prodotto se si sentono dei tuoni.</p> <p>In caso contrario, si potrebbe provocare una scossa elettrica.</p>




 ATTENZIONE	
	<p>Non mescolare batterie nuove e usate, né utilizzare batterie diverse da quelle specificate.</p> <p>In caso contrario si potrebbe provocare un incendio o lesioni personali, e/o sporcare l'area circostante a causa dello scoppio delle batterie o di perdite di elettrolito.</p>
	<p>Non spruzzare con acqua o prodotti chimici.</p> <p>Non collocare il prodotto in ubicazioni soggette al contatto con gocce d'acqua né collocare contenitori contenenti acqua o altri composti chimici sopra o accanto al prodotto.</p> <p>In caso contrario, si potrebbe provocare un danno o un incendio, qualora acqua o composti chimici penetrino all'interno del prodotto.</p>





AVVISO	
	<p>Scollegare il cavo USB durante i periodi prolungati di mancato utilizzo.</p> <p>Per motivi di sicurezza, se non si intende utilizzare il prodotto per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo USB. L'inadempienza può determinare malfunzionamenti.</p>
	<p>Sistemare il cavo di collegamento in modo corretto.</p> <p>Una sistemazione impropria del cavo di collegamento, ad esempio incastrandolo contro una parete, piegandolo in modo errato, tirandolo o torcendolo, potrebbe provocare un surriscaldamento o un danno a causa dell'esposizione del nucleo conduttivo, un corto circuito o il taglio del cavo.</p>





(4) Precauzioni relative allo spostamento del prodotto

AVVISO	
	<p>Quando si intende spostare il prodotto, scollegare sempre il cavo USB dal PC.</p> <p>In caso contrario, si potrebbe provocare un danno al cavo USB e/o al prodotto stesso.</p>
	<p>Non sottoporre a forti impatti.</p> <p>Questo prodotto è uno strumento di precisione. Degli impatti di forza eccessiva potrebbero impedirne l'ulteriore funzionamento.</p> <p>Fare molta attenzione nello spostare il prodotto.</p>

(5) Precauzioni relative all'ambiente di installazione

 AVVERTENZE	
	<p>Non collocare il prodotto in ubicazioni dove siano presenti gas infiammabili o corrosivi.</p> <p>Qualora si collochi il prodotto in ubicazioni dove siano presenti gas infiammabili o corrosivi, si potrebbe provocare un incendio o danneggiare il prodotto.</p> <p>Sussiste in particolar modo il rischio di esplosioni, nel caso dei gas infiammabili.</p> <p>Non collocare il prodotto in ubicazioni dove siano presenti gas infiammabili o corrosivi.</p>
	<p>Installare il prodotto su una superficie piana.</p> <p>L'installazione del prodotto su superfici non uniformi, quali superfici irregolari o curve potrebbe causare un funzionamento non corretto o provocare una caduta del prodotto, provocando danni a persone o malfunzionamenti.</p>

 ATTENZIONE	
	<p>Non toccare i componenti montati internamente.</p> <p>Qualora si tocchino direttamente i componenti montati all'interno del prodotto, si potrebbero provocare lesioni personali o danni al prodotto.</p>
	<p>Non collocare il prodotto in ubicazioni soggette a umidità, polvere, fumo o vapori eccessivi.</p> <p>Qualora si collochi il prodotto in un'ubicazione in prossimità di una cucina o di un umidificatore, ad esempio, si potrebbe provocare un incendio o danneggiare il prodotto.</p>
	<p>Non utilizzare questo prodotto in prossimità dell'acqua.</p> <p>Qualora dell'acqua penetri in qualche modo all'interno del prodotto, scollegare immediatamente il cavo USB e contattare un centro di assistenza.</p> <p>Qualora si continui a utilizzare il prodotto si potrebbe provocare un incendio o danni al prodotto.</p>

AVVISO	
	<p>Non utilizzare il prodotto in ubicazioni soggette a temperatura o umidità elevata.</p> <p>Condizioni ambientali d'uso del prodotto: Temperatura: da 5°C a 35°C Umidità: dal 20%RH all'80%RH (senza condensa)</p>
	<p>Non installare il prodotto in ubicazioni soggette a vibrazioni e/o violenti impatti.</p> <p>Vibrazioni e/o violenti impatti possono danneggiare i componenti interni del prodotto e quindi il prodotto stesso. Non installare il prodotto in ubicazioni soggette a vibrazioni o violenti impatti.</p>
	<p>Non installare il prodotto in prossimità di linee elettriche o fonti di alimentazione ad alta tensione.</p> <p>Qualora si installi il prodotto in prossimità di linee elettriche o fonti di alimentazione ad alta tensione, il prodotto potrebbe captare delle interferenze.</p>
	<p>Non installare il prodotto in ubicazioni soggette alla luce diretta del sole o in prossimità di radiatori.</p> <p>In caso contrario, si potrebbe provocare la deformazione del prodotto o danneggiarlo.</p>

(6) Precauzioni relative allo smaltimento

AVVISO	
	<p>Al momento dello smaltimento, trattare questo prodotto come rifiuto industriale, seguendo tutte le leggi e le normative vigenti.</p> <p>Quando si smaltisce questo prodotto, l'utente deve seguire tutte le leggi e le normative della località in cui viene utilizzato.</p>

Le precauzioni indicate sul prodotto e in questa Guida per l'utente sono state oggetto di attenta valutazione. Tuttavia, potrebbero verificarsi degli eventi imprevisti. Nell'utilizzare il prodotto gli utenti stessi devono prestare attenzione, così come seguire le istruzioni contenute nella Guida per l'utente e indicate sul prodotto.

AVVERTENZE

Indice delle avvertimenti	Pagina/e
<p>Installare il prodotto su una superficie verticale. Non installare il prodotto su una superficie inclinata o sul soffitto. In caso contrario, l'apparecchio potrebbe cadere e di conseguenza produrre lesioni personali, oppure l'impatto potrebbe provocare un guasto del prodotto.</p>	P. 2-1
<p>Se nell'installazione del prodotto non sono stati utilizzati magneti, è necessario fissarlo mediante le viti. In caso contrario, l'apparecchio potrebbe cadere e di conseguenza produrre lesioni personali, oppure l'impatto potrebbe provocare un guasto del prodotto.</p>	P. 2-1

ATTENZIONE

Indice delle precauzioni	Pagina/e
<p>Prestare attenzione nel maneggiare le clip angolari. Le clip angolari potrebbero saltare via e causare danni a persone durante l'installazione.</p>	P. 2-10
<p>Non segnare con forza la lavagna o la parete con la penna stilo, piegarla o caricarla con un peso eccessivo. In caso contrario, si potrebbero provocare danni alla penna stilo o lesioni personali.</p>	P. 3-3
<p>Assicurarsi di installare correttamente le batterie. Non installare le batterie con i poli positivi e negativi invertiti, e non utilizzare batterie diverse dal tipo specificato. Provocherà malfunzionamenti della penna e calore eccessivo, o bruciature alla mano.</p>	P. 3-6
<p>Assicurarsi di fornire un isolamento durante lo smaltimento. Quando si smaltiscono le batterie, assicurarsi di isolare il polo positivo e il polo negativo della batteria utilizzando del nastro in cellophane o materiale analogo. Qualora le batterie vengano smaltite senza isolare i poli, potrebbero surriscaldarsi, scoppiare o prendere fuoco a causa di un cortocircuito, provocando lesioni personali o incendi. Inoltre, assicurarsi di seguire tutte le leggi e le normative locali relative allo smaltimento corretto delle batterie.</p>	P. 3-6

AVVISO	
Indice delle avviso	Pagina/e
<p>- Scegliere una posizione in piano e stabile.</p> <p>- Non installarla in prossimità di apparecchi che potrebbero generare onde elettromagnetiche o radiofrequenze (ad es. radiotrasmittitori, televisori, fotocopiatrici o condizionatori).</p> <p>- Evitare ubicazioni polverose, soggette a temperature o umidità estremamente basse o elevate, oppure esposte alla luce solare diretta.</p>	P. 2-1
<p>Utilizzare uno strumento di immissione con uno spessore di almeno 7 mm.</p> <p>Quando si esegue l'immissione in questo prodotto, utilizzare uno strumento che abbia uno spessore di almeno 7 mm. Qualora si utilizzi una penna o uno strumento analogo con uno spessore inferiore a 7 mm, l'immissione sarà instabile.</p> <p>Inoltre, non utilizzare strumenti appuntiti, ad esempio una penna a sfera. Qualora si utilizzi in modo errato uno strumento simile, si potrebbe danneggiare la superficie della lavagna.</p>	P. 3-1
<p>Utilizzando raggi infrarossi e fotocamere compatte questo prodotto acquisisce l'immagine (ombra) di una penna o di un dito e rileva la posizione delle coordinate corrispondenti. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di fonti di illuminazione che ostacolano l'acquisizione dell'immagine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ubicazioni in cui la superficie o i lati dell'area di proiezione vengono esposti alla luce diretta del sole. ▪ Ubicazioni in cui sono presenti impianti luminosi dotati di numerose lampadine o raggi infrarossi direttamente sopra l'area di proiezione. 	P.2-12 P.4-4

Indice

1. Introduzione	1-1
1.1 Preparativi	1-1
1.1.1 Descrizione del prodotto	1-1
1.1.2 Funzioni	1-1
1.2 Verifica dei componenti	1-2
1.2.1 StarBoard	1-2
1.2.2 Penna stilo (opzione)	1-3
1.2.3 Penna elettronica (opzione)	1-3
1.3 Funzione di ciascun componente	1-4
1.3.1 StarBoard	1-4
1.3.2 Penna elettronica (opzione)	1-5
2. Montaggio e installazione	2-1
2.1 Installazione di StarBoard Software	2-2
2.2 Installazione dei dispositivi (mediante l'installazione guidata)	2-2
2.3 Installazione dei dispositivi (senza l'installazione guidata)	2-4
2.3.1 Connessione del cavo USB	2-4
2.3.2 Proiezione a partire dal proiettore	2-5
2.3.3 Installazione del digitalizzatore	2-5
2.3.4 Installazione delle barre riflettenti	2-7
2.3.5 Connessione del cavo USB	2-11
2.3.6 Regolazione del sensore	2-12
2.3.6.1 Procedura di regolazione del sensore (Versione per Windows)	2-12
2.3.6.2 Procedura di regolazione del sensore (Versione per Mac)	2-14
2.3.7 Allineamento delle posizioni	2-16
3. Guida all'uso	3-1
3.1 Come utilizzare la modalità tocco	3-1
3.1.1 Immissione dei caratteri	3-1
3.1.2 Operazioni del PC	3-2
3.2 Immissione tramite penna elettronica e tramite dito	3-4
3.2.1 Commutazione dei metodi di immissione (Windows)	3-4
3.2.2 Commutazione dei metodi di immissione (Mac)	3-5
3.3 Uso della penna elettronica	3-6
3.3.1 Inserimento della batteria	3-6
3.3.2 Uso della penna elettronica	3-7
3.3.3 Funzionamento di base della penna elettronica	3-8
3.3.4 Personalizzazione della penna elettronica	3-8
3.4 Metodo di avvio	3-9
3.4.1 Metodo di avvio (Versione per Windows)	3-9
3.4.2 Metodo di avvio (Versione per Mac)	3-10
4. Appendice	4-1
4.1 Risoluzione dei problemi	4-1

4.2 Regolazione automatica del sensore periodica (per Windows).....	4-4
4.2.1 Procedura di regolazione automatica del sensore	4-4
4.3 Regolazione dell'altezza del digitalizzatore	4-6
4.4 Caratteristiche tecniche del sistema	4-7
4.5 Cura e pulizia appropriate	4-8
4.6 Componenti sostituibili	4-8
4.7 Condizioni di garanzia del prodotto	4-9

1. Introduzione

1.1 Preparativi

Questo capitolo descrive i preparativi da effettuare prima di utilizzare lo StarBoard.

Chi utilizza lo StarBoard per la prima volta dovrebbe leggere questo capitolo.

1.1.1 Descrizione del prodotto

Per utilizzare StarBoardLink EZ, è necessario installare un digitalizzatore e le barre riflettenti su una lavagna o una superficie come una parete piana. Dopo l'installazione del software in dotazione su un PC collegato a un proiettore, è possibile utilizzare mediante le dita lo schermo del PC proiettato o importare sul PC caratteri e immagini disegnati sull'area di proiezione in tempo reale.

1.1.2 Funzioni

- È possibile utilizzare un dito o la penna per far funzionare il PC

Per utilizzare lo schermo del PC proiettato sulla lavagna tramite il proiettore, è possibile servirsi delle dita o di una penna. Sono disponibili due penne opzionali, la penna stilo e la penna elettronica. Quando si utilizza il termine “penna” in questa Guida per l'utente, si intende la “penna elettronica”.

- È possibile scrivere direttamente sullo schermo del PC

Dopo aver installato il programma StarBoard Software in dotazione su un PC, è possibile utilizzare un dito o la penna per scrivere caratteri o immagini direttamente sullo schermo del PC. I caratteri immessi o le immagini disegnate vengono importati come dati digitali in tempo reale nel PC, dove possono essere salvati o stampati.

- Compatibile con le presentazioni di PowerPoint

È possibile scrivere caratteri o immagini nelle presentazioni create con Microsoft PowerPoint, migliorando notevolmente il potere espressivo delle presentazioni stesse.

- È anche possibile scrivere sulle immagini di filmati (per Windows)

È possibile scrivere caratteri o immagini su schermate acquisite da immagini di filmati. In tal modo si semplifica l'uso dei materiali filmati in lezioni o presentazioni.

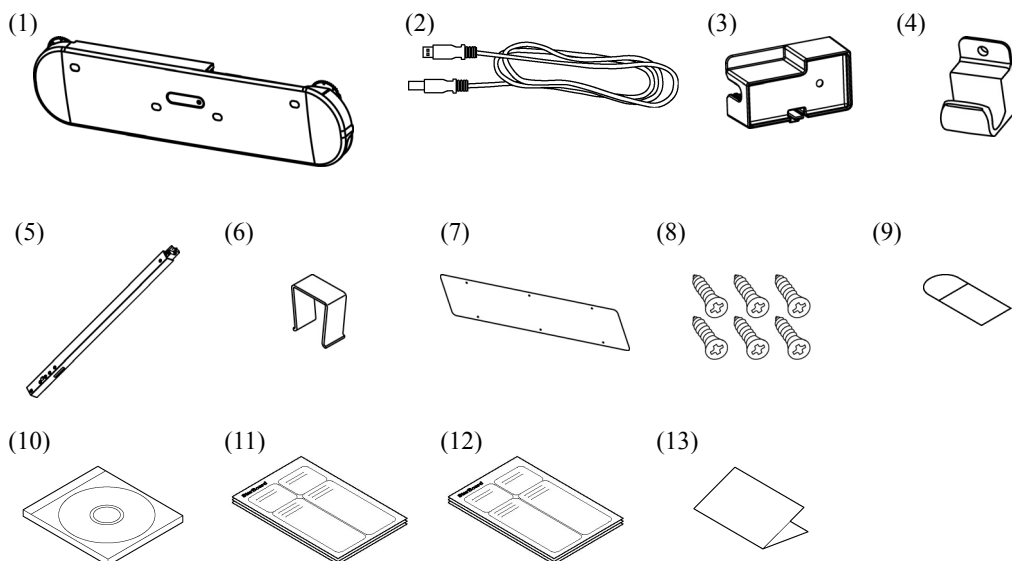
1.2 Verifica dei componenti

Dopo aver aperto la confezione, verificare che siano presenti tutti i componenti che seguono.

1.2.1 StarBoard

[1] Componenti

N.	Nome	Quantità
(1)	Digitalizzatore	1
(2)	Cavo USB	1
(3)	Copricavo	1
(4)	Portacavo	1
(5)	Barre riflettenti	7
(6)	Clip angolari	2
(7)	Piastra	1
(8)	Viti	21
(9)	Nastro biadesivo	15
(10)	StarBoard Software DVD-ROM	1
(11)	Guida di avvio di StarBoard Software	1
(12)	Guida di avvio di StarBoardLink EZ	1
(13)	Foglio della garanzia	1

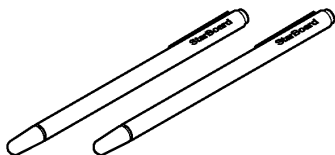


1.2.2 Penna stilo (opzione)

[1] Componenti

N.	Nome	Quantità
(1)	Penna stilo	2

(1)

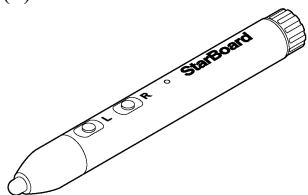


1.2.3 Penna elettronica (opzione)

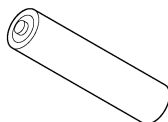
[1] Componenti

N.	Nome	Quantità
(1)	Penna elettronica	1
(2)	Batteria alcalina AAA	1
(3)	Punta di ricambio della penna	2

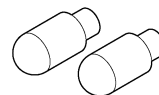
(1)



(2)



(3)



1.3 Funzione di ciascun componente

1.3.1 StarBoard

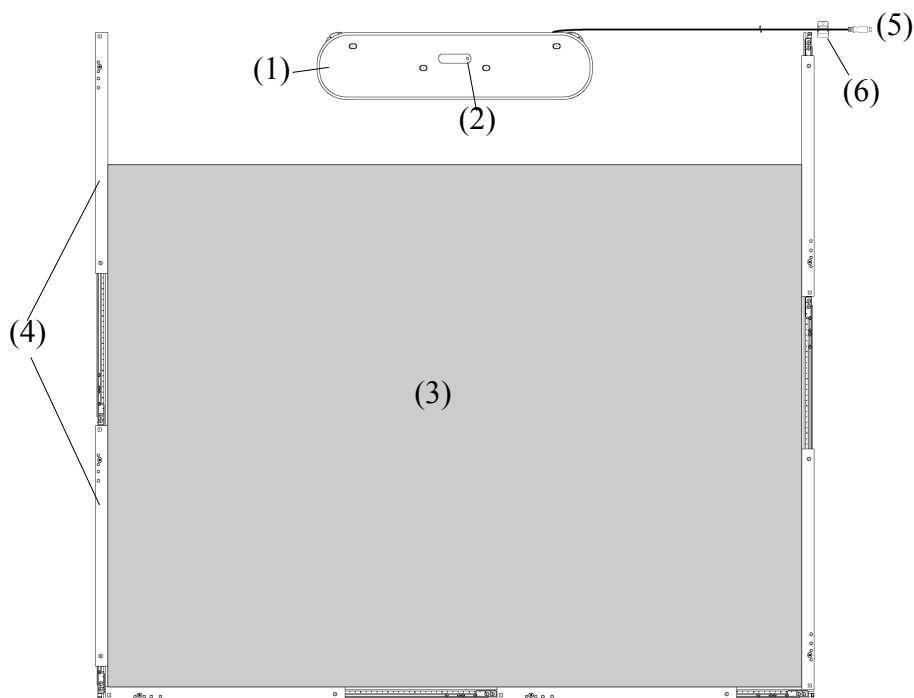
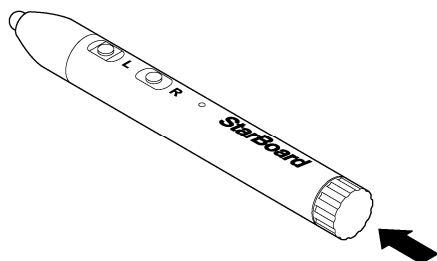


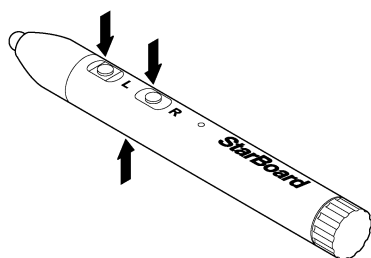
Immagine di installazione di StarBoardLink EZ

- | | |
|---|--|
| <p>(1) Digitalizzatore
Riceve informazioni relative a caratteri o immagini disegnati con la penna o con il dito dell'utente e trasmette questi dati al PC.</p> | <p>(4) Barre riflettenti
Utilizzate per riflettere la luce e acquisire operazioni eseguite mediante la penna o le dita.</p> |
| <p>(2) LED di stato
Lo stato della connessione viene visualizzato dal colore e dallo stato luminoso del LED.
Acceso in verde: normale
Lampeggiante arancione: riconoscimento della StarBoard
Acceso in arancione: si è verificato un errore</p> | <p>(5) Cavo USB
Utilizzato per collegare lo StarBoard al PC.</p> <p>(6) Portacavo
Utilizzato per bloccare il cavo USB.</p> |
| <p>(3) Area di proiezione/Area di immissione
I caratteri o le immagini disegnati in questa area vengono importati nel PC. Durante l'uso di StarBoardLink EZ, assicurarsi che l'immagine proiettata dal proiettore rimanga all'interno di quest'area.</p> | |

1.3.2 Penna elettronica (opzione)



- (1) Coperchio della batteria
Aprire il coperchio quando si desidera inserire o sostituire la batteria. Per i dettagli, vedere a pagina 3-6 in questa Guida per l'utente.



- (2) Pulsanti laterali
Funzioni del mouse assegnate a questi pulsanti. Per i dettagli, vedere a pagina 3-8 in questa Guida per l'utente.

2. Montaggio e installazione

Durante l'installazione di StarBoard, assicurarsi di seguire le precauzioni indicate di seguito.

Importante

Utilizzare su una superficie piana.

Questo prodotto è studiato per essere utilizzato su una superficie piana in modo tale da ottenere un'acquisizione stabile. Non utilizzare su superfici non uniformi o curve.

Installazione del prodotto mediante il nastro biadesivo.

Applicare su una lavagna piana o una parete che non presenta irregolarità.

Non toccare la superficie adesiva del nastro o riapplicare il nastro in posizioni diverse, poiché tale operazione riduce la potenza adesiva del nastro.

Non è possibile utilizzare il nastro biadesivo nelle seguenti posizioni, poiché non disporrà di potenza adesiva sufficiente. L'uso del nastro biadesivo in tali posizioni potrebbe causare danni.

- Superfici non uniformi, non strutturate o curve
- Sulla carta da parati (in cloruro di vinile, panno o carta), pareti di argilla o sabbiosa
- Luoghi caldi con temperature al di sopra dei 40°C
- Superfici trattate con cera, fluoro o materiali antimuffa
- Superfici di vetro esposte alla luce diretta del sole
- Luoghi in cui il prodotto potrebbe essere colpito da schizzi d'acqua o pioggia, ad esempio nei bagni o all'aperto

***Dopo l'applicazione mediante nastro biadesivo, assicurarsi sempre di bloccare il prodotto con le viti.**

AVVERTENZE

Installare il prodotto su una superficie verticale.

Non installare il prodotto su una superficie inclinata o sul soffitto.

In caso contrario, l'apparecchio potrebbe cadere e di conseguenza produrre lesioni personali, oppure l'impatto potrebbe provocare un guasto del prodotto.

Se nell'installazione del prodotto non sono stati utilizzati magneti, è necessario fissarlo mediante le viti.

In caso contrario, l'apparecchio potrebbe cadere e di conseguenza produrre lesioni personali, oppure l'impatto potrebbe provocare un guasto del prodotto.

AVISO

- Scegliere una posizione in piano e stabile.
- Non installarla in prossimità di apparecchi che potrebbero generare onde elettromagnetiche o radiofrequenze (ad es. radiotrasmittitori, televisori, fotocopiatrici o condizionatori).
- Evitare ubicazioni polverose, soggette a temperature o umidità estremamente basse o elevate, oppure esposte alla luce solare diretta.

2.1 Installazione di StarBoard Software

Prima di iniziare a collegare l'apparecchio

Installare StarBoard Software sul PC prima di iniziare a collegare l'apparecchio. L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente se viene collegato senza aver installato il software.

Informazioni sulla messa a terra del PC

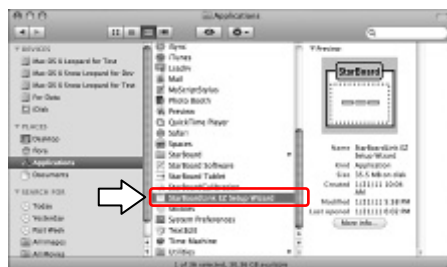
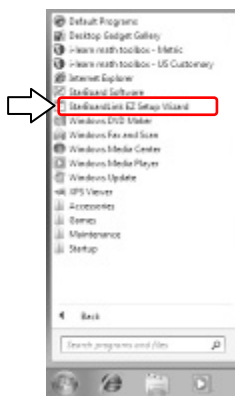
A seconda del PC, un funzionamento errato potrebbe essere provocato dai disturbi del PC attraverso il cavo USB. Qualora si verifici questa eventualità, verificare che il polo di messa a terra del cavo di alimentazione del PC sia collegato.

Se il polo di messa a terra non è collegato, potrebbe provocare un funzionamento errato.

2.2 Installazione dei dispositivi (mediante l'installazione guidata)

• Per gli utenti Windows, eseguire “Start” → “Tutti i programmi” → “StarBoardLink EZ Setup Wizard”.

• Per gli utenti Mac, eseguire “Vai” → “Applicazioni” → “StarBoardLink EZ Setup Wizard”.



Per la fase successiva dell'installazione del dispositivo, seguire le istruzioni dell'installazione guidata.

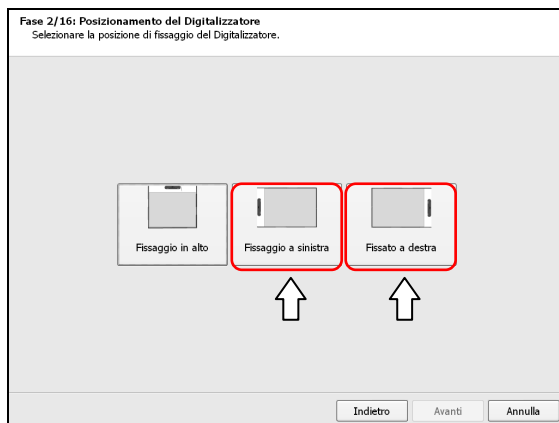
La StarBoard sarà disponibile all'uso una volta completata la procedura guidata.

Se StarBoardLink EZ viene spostato in una posizione diversa, eseguire nuovamente “StarBoardLink EZ Setup Wizard”.

- Installazione sinistra/destra del digitalizzatore.

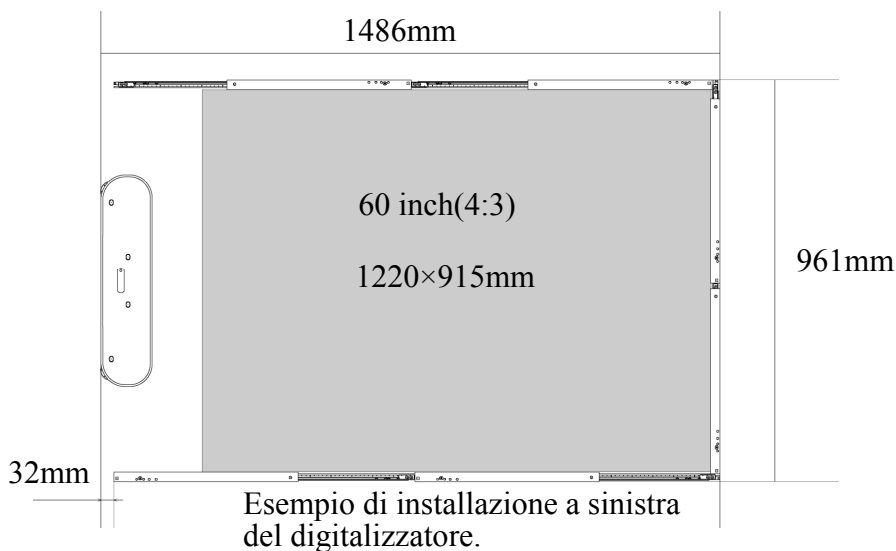
Per l'installazione sinistra o destra utilizzare "StarBoardLink EZ Setup Wizard".

*Selezionare "Fissaggio a sinistra" o "Fissato a destra" nel "Fase 2/16" della procedura guidata.



- Immagine di impostazione dell'installazione sinistra/destra del digitalizzatore.

È disponibile un'area di 60 pollici quando il digitalizzatore è installato a sinistra o destra.



*Utilizzare due barre riflettenti per ogni bordo se si installa il digitalizzatore a sinistra o a destra.
(Non è possibile utilizzare tre barre riflettenti per ogni bordo.)

*Se si verifica "LSaDrv Touch Sensor Error" durante l'installazione sinistra/destra del digitalizzatore, eseguire "StarBoardLink EZ Setup Wizard" per regolare il sensore.

2.3 Installazione dei dispositivi (senza l'installazione guidata)

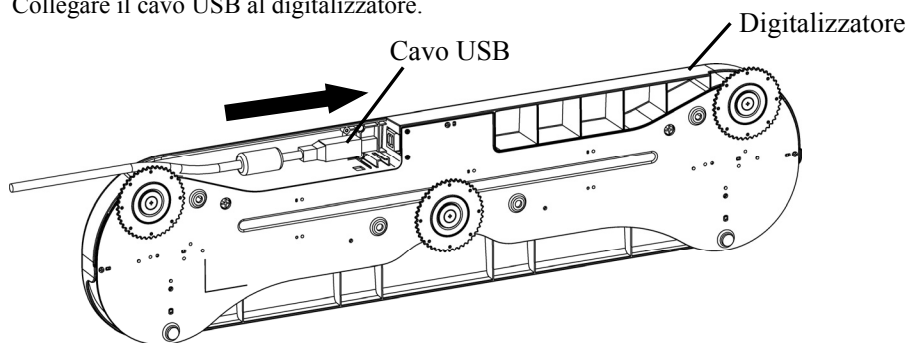
Se il prodotto viene utilizzato in un ambiente in cui non è possibile utilizzare l'installazione guidata, fare riferimento alla procedura indicata di seguito per installare i dispositivi.

*Per l'installazione sinistra o destra utilizzare "StarBoardLink EZ Setup Wizard".

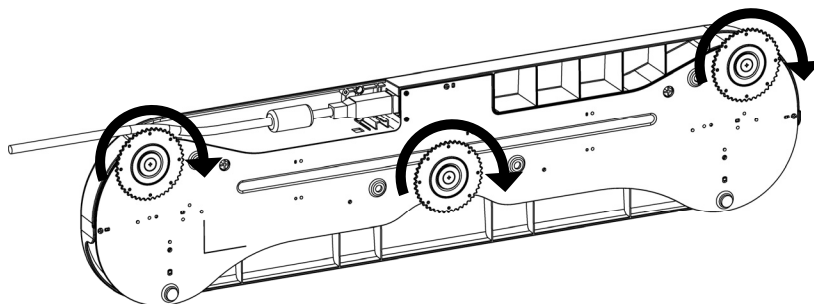
Vedere "2.2 Installazione dei dispositivi (mediante l'installazione guidata)" per i dettagli.

2.3.1 Connessione del cavo USB

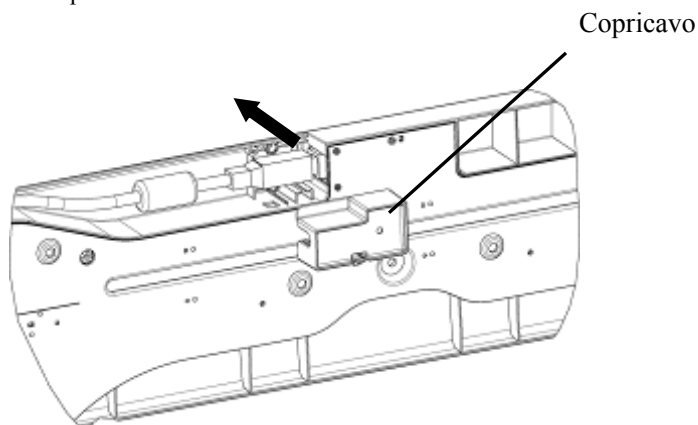
- (1) Collegare il cavo USB al digitalizzatore.



- (2) Controllare che le 3 viti di regolazioni siano strette.



- (3) Installare il copricavo.



*Non collegare ancora al PC.

2.3.2 Proiezione a partire dal proiettore

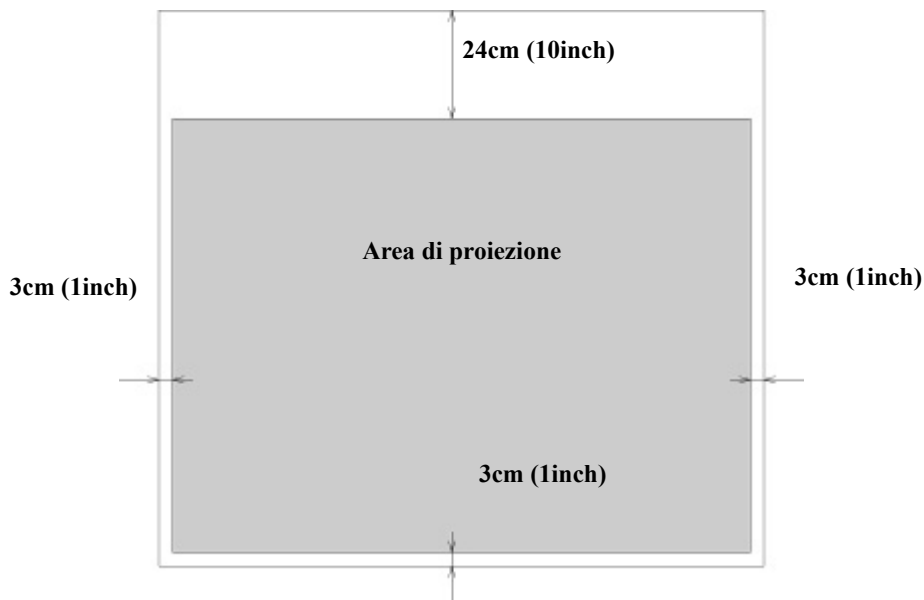
Proiettare la schermata del computer mediante il proiettore.

Per installare StarBoard, assicurarsi che sia mantenuto il seguente spazio vuoto attorno all'area di proiezione.

Le dimensioni rilevabili della StarBoard sono indicate di seguito.

(Proporzione 4:3) 45-77 pollici

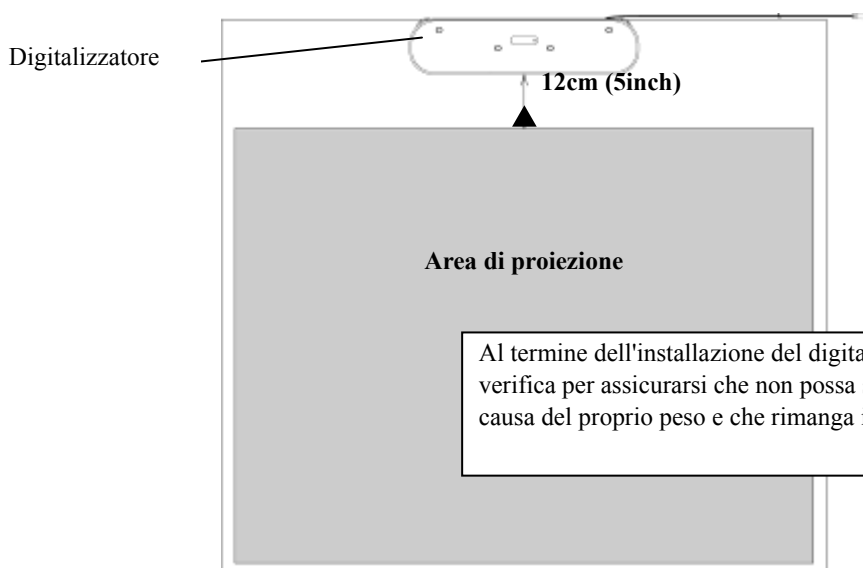
(Proporzione 16:10) 45-90 pollici



2.3.3 Installazione del digitalizzatore

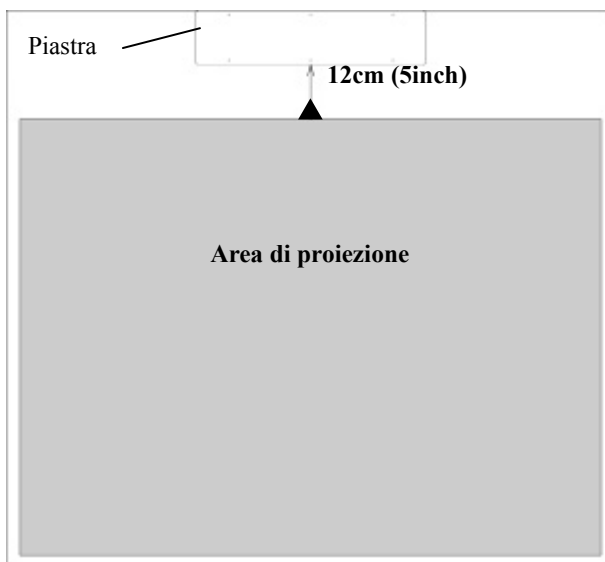
• Installazione mediante magneti

Allineare il centro del digitalizzatore con il centro dell'area di proiezione, 12 cm (5 pollici) al di sopra dell'area di proiezione, quindi installarlo in maniera tale che risulti parallelo al bordo dell'area di proiezione.



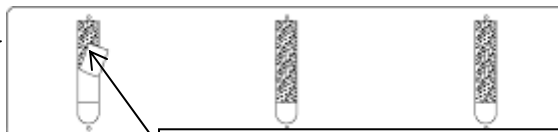
• Installazione su pareti su cui non è possibile utilizzare i magneti.

(1) Allineare il centro della piastra con il centro dell'area di proiezione, 12 cm (5 pollici) al di sopra dell'area di proiezione, quindi installarla in maniera tale che risulti parallela al bordo dell'area di proiezione.

**Installazione della piastra**

Per l'installazione della piastra, utilizzare il nastro biadesivo sul retro della piastra.

Piastra (retro)



Staccare la carta di separazione

Fissaggio delle viti

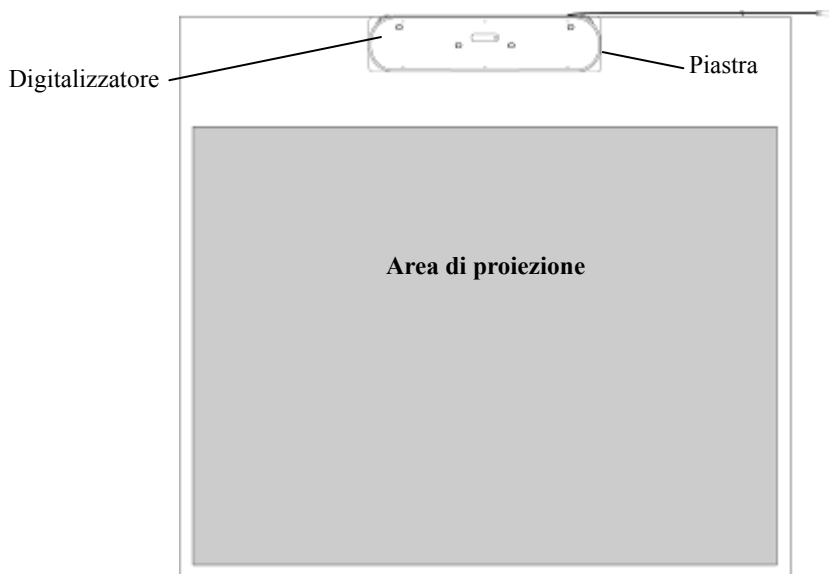
Per prevenire eventuali cadute della piastra, è necessario bloccarla mediante le viti dopo l'applicazione mediante nastro biadesivo.

(Usare le 6 viti in dotazione)

Piastra (fronte)



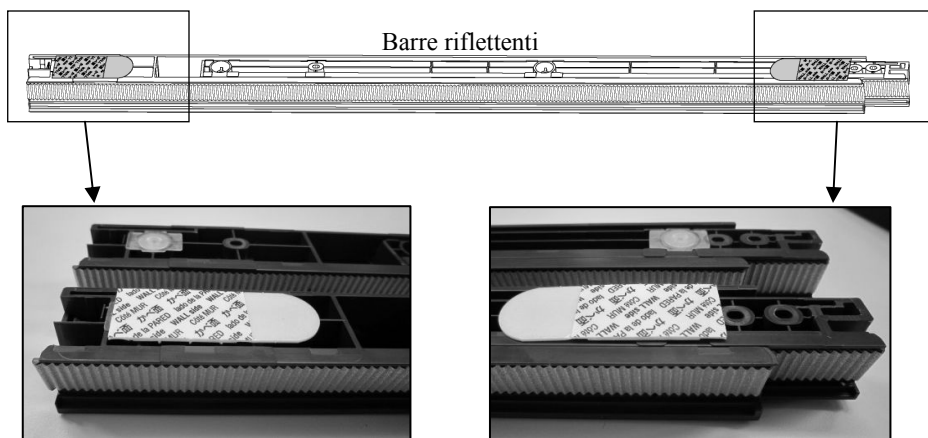
(2) Allineare il digitalizzatore con il bordo esterno della piastra, e incollarlo alla piastra.



2.3.4 Installazione delle barre riflettenti

(1) Se è necessario installare le barre riflettenti su una parete su cui non è possibile utilizzare i magneti, prima dell'installazione applicare 2 pezzi del nastro biadesivo su ciascuna barra riflettente.

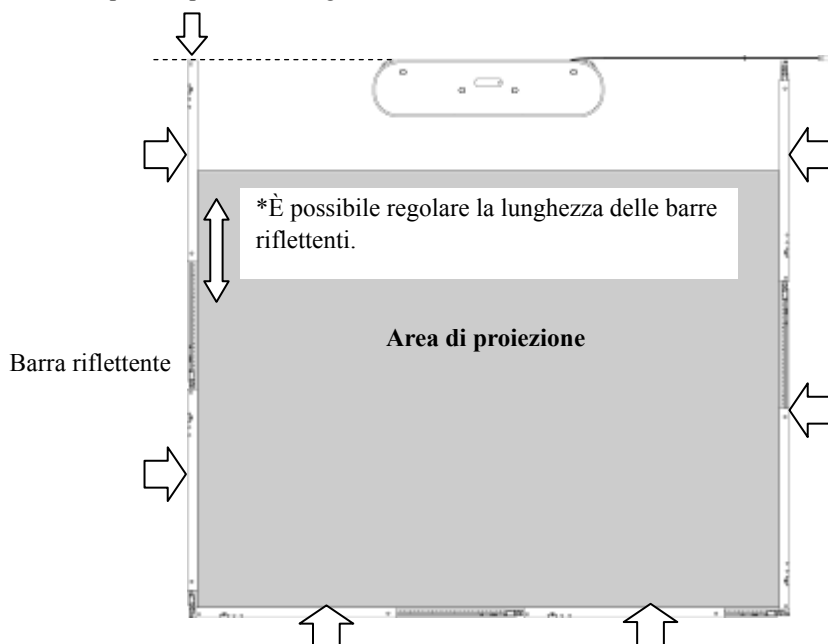
Applicare il nastro biadesivo nelle posizioni indicate nel diagramma seguente.



*Questo passaggio non è necessario se vengono utilizzati i magneti per l'installazione.

(2) Regolare la lunghezza delle barre riflettenti, in modo tale da circondare l'area di proiezione. Applicare in modo che la superficie argentata delle barre riflettenti sia rivolta verso l'interno, e che non vi sia spazio vuoto (per l'installazione mediante nastro biadesivo, rimuovere la carta di separazione subito prima dell'installazione).

*Estendere i lati sinistro e destro delle barre riflettenti verso la parte superiore del digitalizzatore.

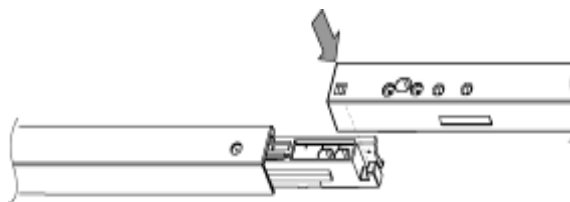


*Se la dimensione della proiezione è superiore a 70 pollici, posizionare 3 barre riflettenti sul lato inferiore.



Metodo di collegamento per le barre riflettenti

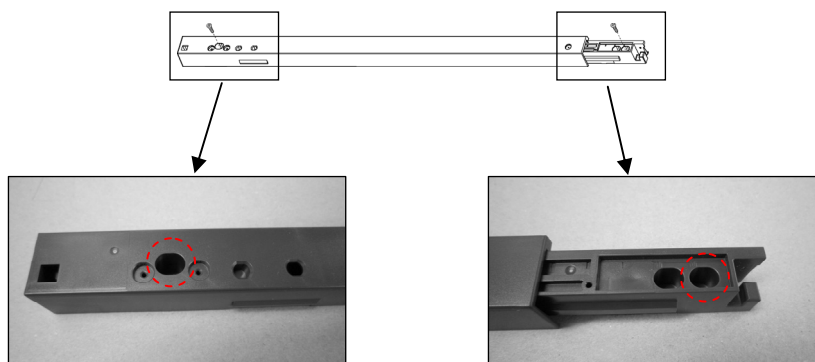
Collegare insieme le barre riflettenti come indicato nel diagramma seguente.



*Eventuali spazi tra le barre riflettenti potrebbero causare malfunzionamenti durante l'utilizzo.

Fissaggio delle viti

Per l'installazione su una parete su cui non è possibile utilizzare i magneti, al termine dell'installazione mediante nastro biadesivo, bloccare le barre riflettenti con le viti per prevenire eventuali cadute. (Usare 2 viti per ciascuna barra riflettente)

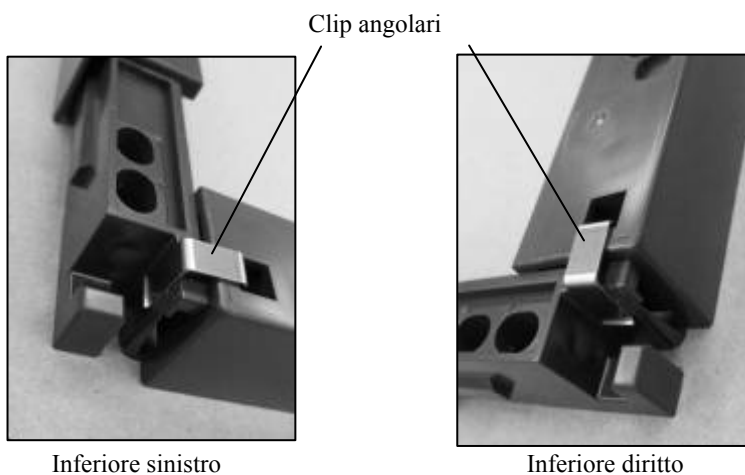


⚠ ATTENZIONE**Prestare attenzione nel maneggiare le clip angolari.**

Le clip angolari potrebbero saltare via e causare danni a persone durante l'installazione o la disinstallazione.

Fissaggio degli angoli delle barre riflettenti

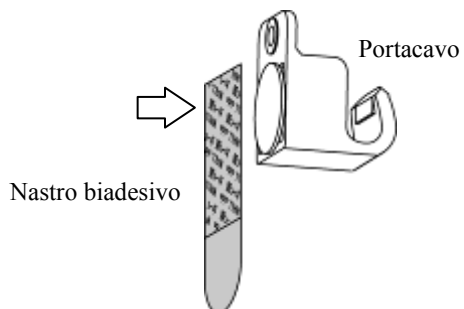
Per prevenire il formarsi di spazi vuoti tra le barre riflettenti, si consiglia di utilizzare le clip angolari dopo l'installazione delle barre. (Le clip angolari possono essere installate in ciascun angolo delle barre riflettenti.)



2.3.5 Connessione del cavo USB

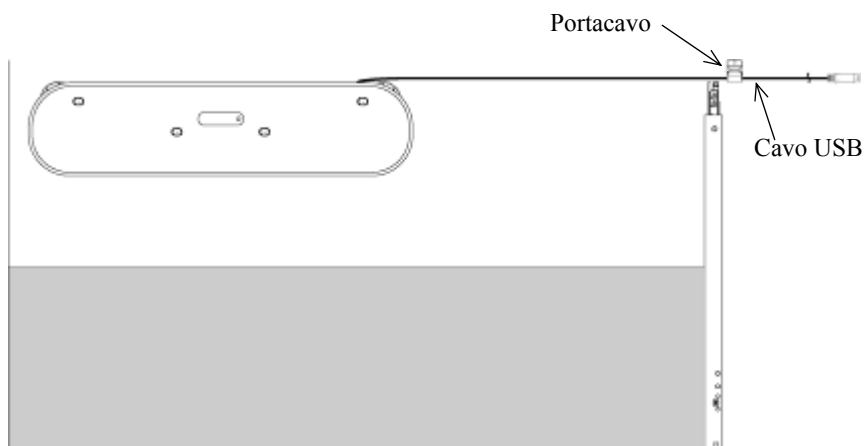
(1) Preparare il portacavo utilizzato per bloccare il cavo USB.

Per l'installazione su una parete e simili su cui non è possibile utilizzare i magneti, applicare il nastro biadesivo sul retro del portacavo prima di avviare l'installazione. Applicare il nastro biadesivo nella posizione indicata di seguito.



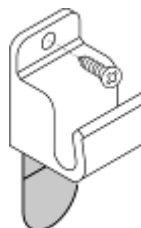
*Questo passaggio non è necessario se vengono utilizzati i magneti per l'installazione.

(2) Installare il portacavo, quindi agganciare il cavo USB nel portacavo per bloccarlo.



Fissaggio delle viti

Per l'installazione su una parete su cui non è possibile utilizzare i magneti, al termine dell'installazione mediante nastro biadesivo, bloccare con le viti per prevenire eventuali cadute.



(3) Collegare il cavo USB al computer.

2.3.6 Regolazione del sensore

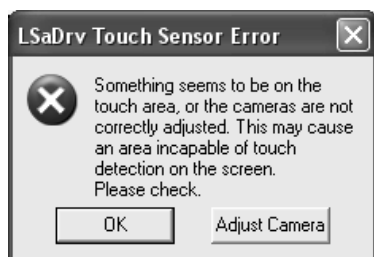
AVVISO

Utilizzando raggi infrarossi e fotocamere compatte questo prodotto acquisisce l'immagine (ombra) di una penna o di un dito e rileva la posizione delle coordinate corrispondenti. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di fonti di illuminazione che ostacolano l'acquisizione dell'immagine.

- Ubicazioni in cui la superficie o i lati dell'area di proiezione vengono esposti alla luce diretta del sole.
- Ubicazioni in cui sono presenti impianti luminosi dotati di numerose lampadine o raggi infrarossi direttamente sopra l'area di proiezione.

Elementi da controllare prima di effettuare le regolazioni del sensore

Durante l'utilizzo di questo prodotto potrebbe venire visualizzato l'errore seguente.



(Windows)



(Mac)

È possibile che la finestra sia visualizzata ma nascosta da un'altra finestra.

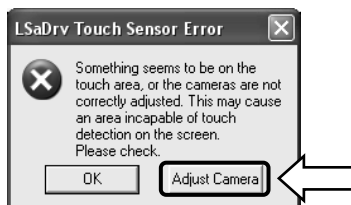
Qualora questo errore venga visualizzato, controllare quanto segue.

- Non sono presenti ostacoli che impediscono alla luce di raggiungere l'area di proiezione o la superficie argentata delle barre riflettenti.
- Non è presente sporco sulla superficie argentata delle barre riflettenti.

Qualora questo problema non venga corretto nonostante siano stati effettuati i controlli precedenti, Nel sistema operativo in uso, eseguire la regolazione seguendo la procedura di regolazione del sensore " Procedura di regolazione del sensore " illustrata alla Sezione 2.3.6.1 per Windows e alla Sezione 2.3.6.2 per Mac OS.

2.3.6.1 Procedura di regolazione del sensore (Versione per Windows)

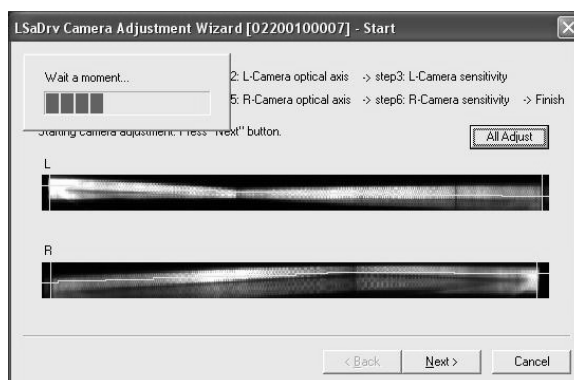
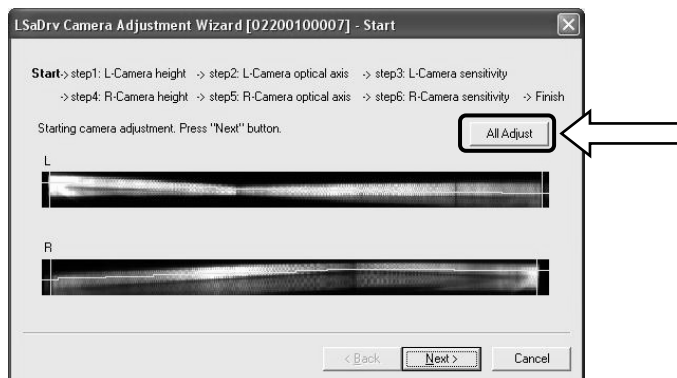
[1] Premere il pulsante "Adjust Camera" nella finestra di dialogo "LSaDrv Touch Sensor Error" visualizzata nella schermata del PC.

**Avvio manuale**

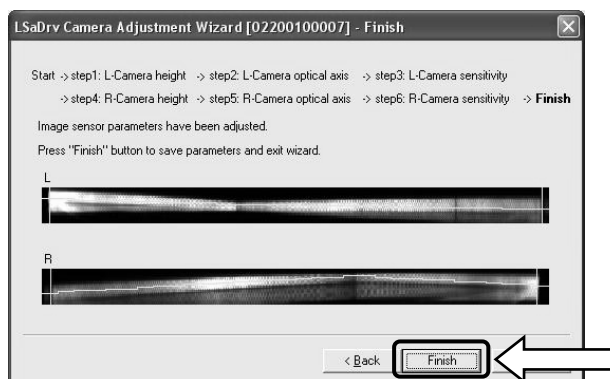
Per eseguire manualmente la procedura guidata di regolazione dei sensori, aprire "Risorse del computer" ed eseguire il programma "LsCanWiz.exe" in "Unità C" (*) → "Programmi" → "Hitachi Software Engineering" → "FX-DUODriver".

(*) Il percorso indicato potrebbe essere diverso poiché legato all'installazione di Windows.

[2] Viene visualizzata la finestra "Camera Adjustment Wizard Start". Premere "All Adjust".



[3] Premere "Finish".



A questo punto la regolazione del sensore è stata completata.

Dopo aver effettuato la regolazione, verificare che l'immissione possa essere eseguita normalmente.

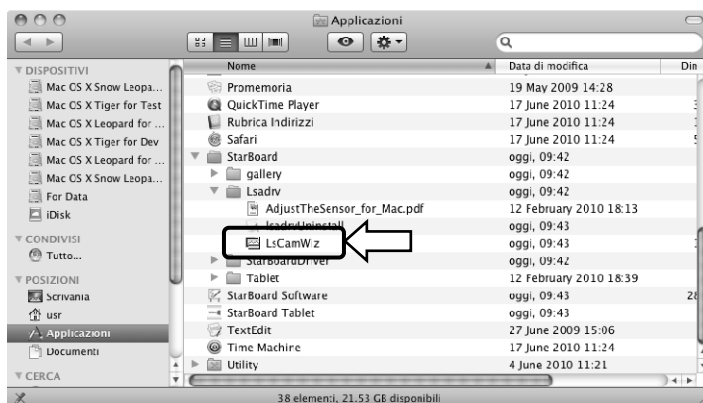
2.3.6.2 Procedura di regolazione del sensore (Versione per Mac)

- [1] Premere il pulsante "OK" nella finestra di dialogo "LSaDrv Touch Sensor Error" visualizzata nella schermata del PC.

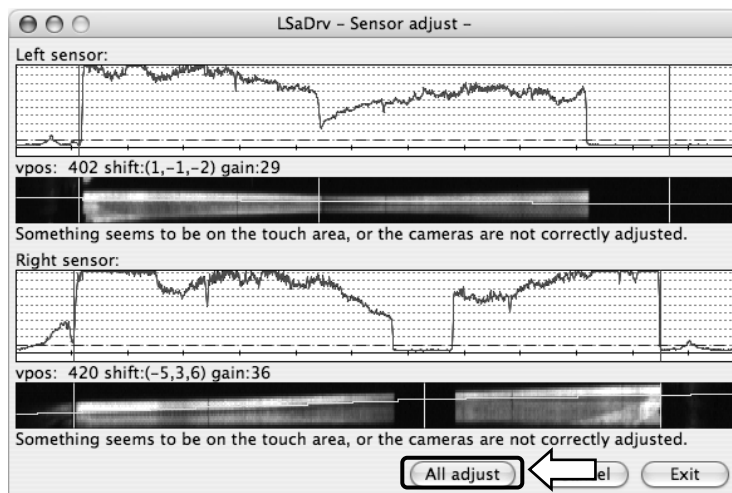


- [2] Avviare la regolazione guidata del sensore.

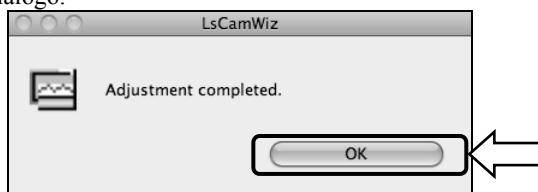
Avviare "Vai" → "Applicazioni" → "StarBoard" → "Lsdrv" → "LsCamWiz".



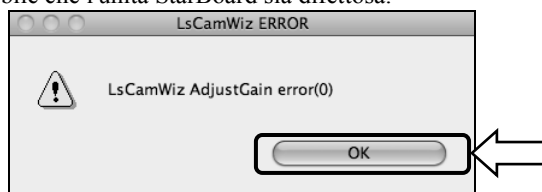
- [3] Viene avviata la regolazione guidata del sensore. Fare clic sul pulsante "All adjust".



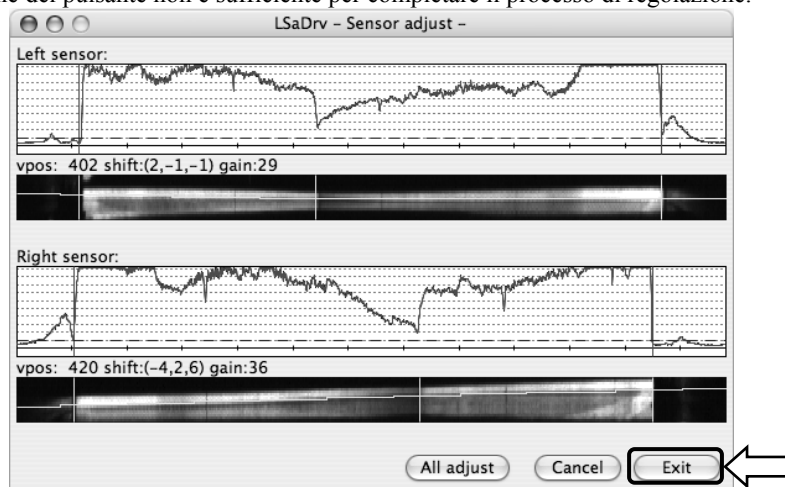
- [4] Dopo la regolazione del sensore viene visualizzato "Adjustment completed". Premere "OK" per chiudere la finestra di dialogo.



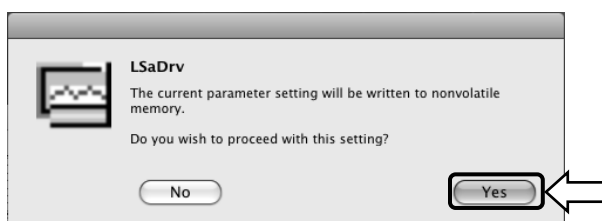
Se viene visualizzato un errore analogo a quello indicato di seguito, fare clic sul pulsante "OK", quindi eseguire nuovamente la regolazione seguendo la Sezione 2.3.6. Se la regolazione ha di nuovo esito negativo, è possibile che l'unità StarBoard sia difettosa.



- [5] Se la regolazione è stata eseguita correttamente, fare clic sul pulsante "Exit".
* La pressione del pulsante non è sufficiente per completare il processo di regolazione.



- [6] Per salvare il risultato della regolazione, fare clic sul pulsante "Yes".



A questo punto la regolazione del sensore è stata completata.

2.3.7 Allineamento delle posizioni

Se le posizioni del cursore e della punta della penna non sono allineate, selezionare "MENU" nella barra degli strumenti di StarBoard Software → "Impostazioni" → "StarBoard" → "Calibra" e allineare le posizioni.

3. Guida all'uso

3.1 Come utilizzare la modalità tocco

Questa sezione fornisce una descrizione di base su come utilizzare la lavagna in modalità tocco.

3.1.1 Immissione dei caratteri

Per l'immissione dei caratteri utilizzare le dita o la penna stilo (venduta separatamente).

AVVISO

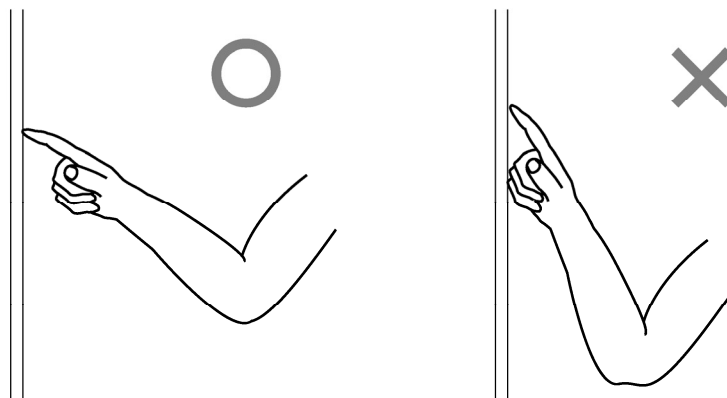
Utilizzare uno strumento di immissione con uno spessore di almeno 7 mm.

Quando si esegue l'immissione in questo prodotto, utilizzare uno strumento che abbia uno spessore di almeno 7 mm. Qualora si utilizzi una penna o uno strumento analogo con uno spessore inferiore a 7 mm, l'immissione sarà instabile.

Inoltre, non utilizzare strumenti appuntiti, ad esempio una penna a sfera. Qualora si utilizzi in modo errato uno strumento simile, si potrebbe danneggiare la superficie della lavagna.

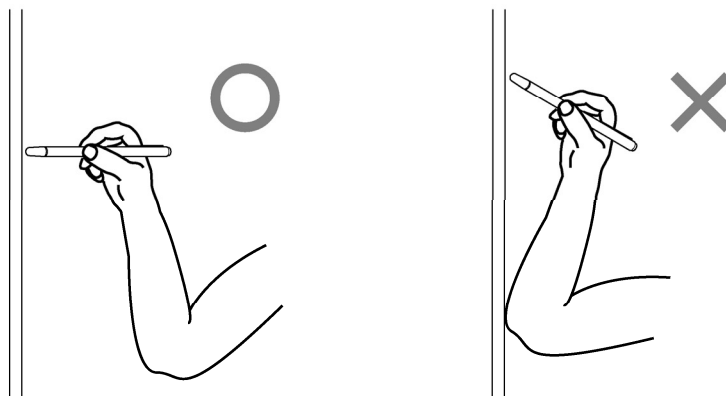
- Uso del dito

Toccare l'area di proiezione con il dito ben teso. Assicurarsi che nessun'altra parte del corpo tocchi o si avvicini all'area di proiezione, poiché ciò potrebbe causare un funzionamento non corretto.



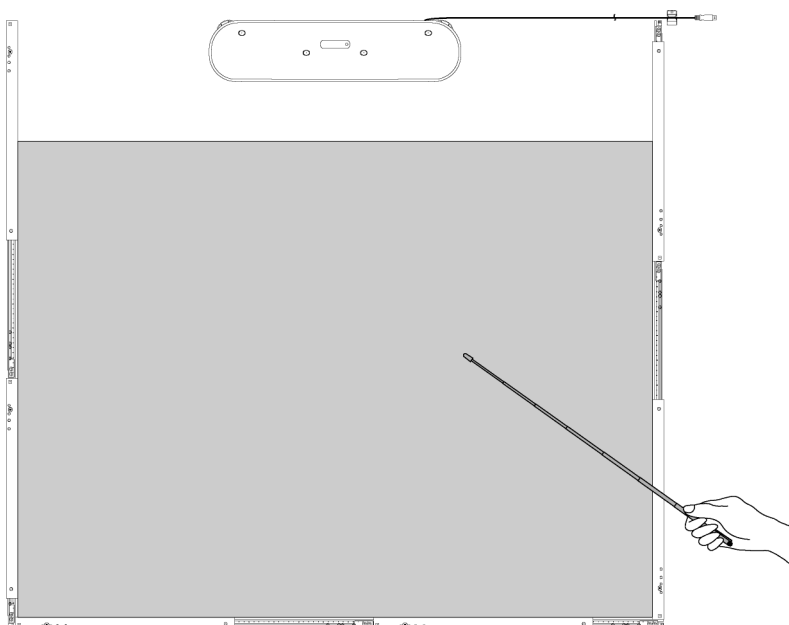
- Utilizzo della penna Stylus e della penna elettronica.

Utilizzare la penna sull'area di proiezione mantenendo il corpo a una distanza adeguata, in maniera tale che il palmo e il gomito non tocchino l'area di proiezione. Se la mano o il gomito toccano l'area di proiezione o l'utente si trova a una distanza inferiore a 1 cm dall'area di proiezione, il funzionamento del prodotto potrebbe risultare non corretto.



3.1.2 Operazioni del PC

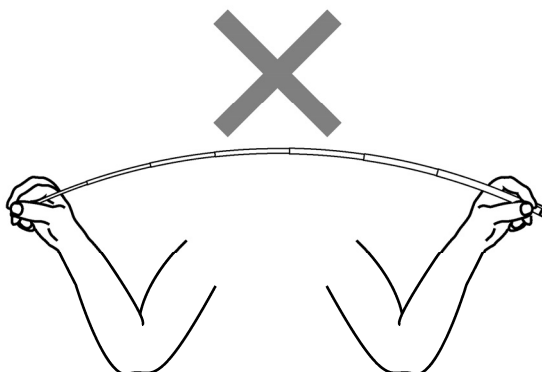
Quando si desidera eseguire operazioni del PC mediante il puntamento, o presentazioni senza immettere caratteri, conviene allungare la penna stilo e utilizzarla come puntatore.



⚠ ATTENZIONE

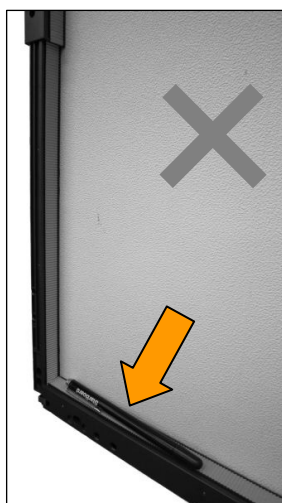
Non segnare con forza la lavagna o la parete con la penna stilo, piegarla o caricarla con un peso eccessivo.

In caso contrario, si potrebbero provocare danni alla penna stilo o lesioni personali.

**Importante**



Non poggiare la penna stilo sulla barra riflettente.

Questa operazione potrebbe causare un errore nel sensore o nel rilevamento.



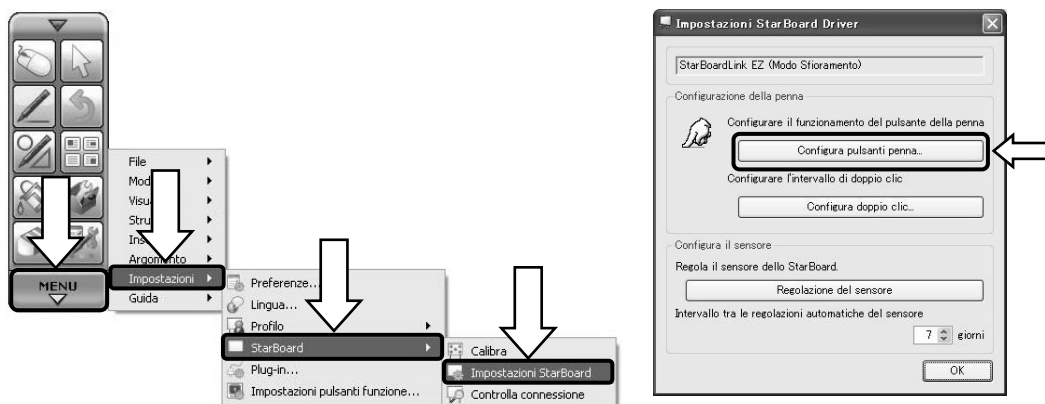
3.2 Immissione tramite penna elettronica e tramite dito

Per l'uso con StarBoardLink EZ è possibile selezionare i metodi di immissione indicati di seguito.

Metodo di immissione	Condizione di immissione
Dito e penna elettronica (commutazione automatica) (Nota: impostazione iniziale)	Quando l'area di proiezione viene toccata con la penna elettronica, viene attivato il metodo di immissione mediante penna elettronica. Nella modalità di immissione mediante penna, se l'area di proiezione viene toccata per breve tempo con il dito, viene attivato il metodo di immissione mediante dito.
Dito e penna elettronica (commutazione manuale)	I pulsanti di commutazione dito/penna si trovano alle estremità sinistra e destra dello schermo.  Immissione mediante penna elettronica  Immissione mediante dito
Dito	L'immissione può essere eseguito solo tramite le dita. Se viene utilizzata la penna elettronica, sarà usata come se fosse un dito.
Penna elettronica	L'immissione viene eseguita mediante la penna elettronica. Non è possibile utilizzare il dito per l'immissione.

3.2.1 Commutazione dei metodi di immissione (Windows)

[1] Nella barra degli strumenti di StarBoard Software, selezionare “MENU” → “Impostazioni” → “StarBoard” → “Impostazioni StarBoard”, quindi premere “Configura pulsanti penna...”.

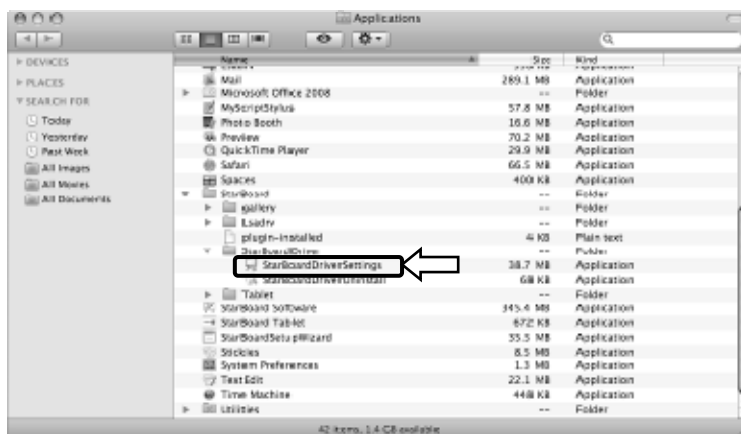


[2] Selezionare il metodo di immissione che si desidera utilizzare da “Sistemi di immissione”, quindi premere il pulsante “OK”.

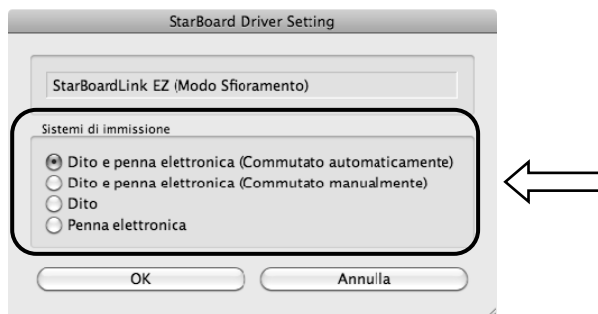


3.2.2 Commutazione dei metodi di immissione (Mac)

[1] Avviare "Vai" → "Applicazioni" → "StarBoard" → "StarBoardDriver" → "StarBoardDriverSettings".



[2] Selezionare il metodo di immissione che si desidera utilizzare da “Sistemi di immissione”, quindi premere il pulsante “OK”.



3.3 Uso della penna elettronica

Questa sezione fornisce una descrizione di base su come utilizzare la penna elettronica (opzione).

3.3.1 Inserimento della batteria

Eeguire i preparativi per l'uso della penna elettronica.



ATTENZIONE

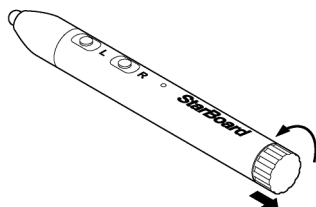
Assicurarsi di installare correttamente le batterie.

Non installare le batterie con i contatti positivi e negativi invertiti, e non utilizzare batterie diverse dal tipo specificato. Provocherà malfunzionamenti della penna e calore eccessivo, o bruciature alla mano.

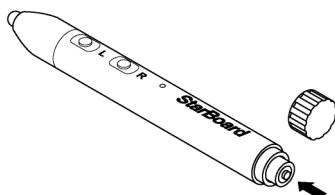
Assicurarsi di fornire un isolamento durante lo smaltimento.

Quando si smaltiscono le batterie, assicurarsi di isolare il polo positivo e il polo negativo della batteria utilizzando del nastro in cellophane o materiale analogo. Qualora le batterie vengano smaltite senza isolare i poli, potrebbero surriscaldarsi, scoppiare o prendere fuoco a causa di un cortocircuito, provocando lesioni personali o incendi. Inoltre, assicurarsi di seguire tutte le leggi e le normative locali relative allo smaltimento corretto delle batterie. In caso di utilizzo all'interno dell'UE, attenersi alla normativa vigente in tema di smaltimento delle batterie. [(Direttiva sulle batterie (2006/66/CE)]

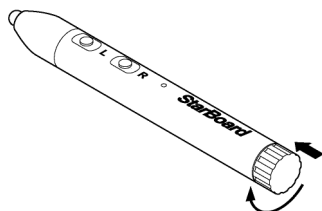
[1] Inserire la batteria nella penna elettronica.



- (1) Ruotare in senso antiorario il coperchio della batteria di un $\frac{1}{4}$ di giro, e tirarlo per rimuoverlo.



- (2) Come mostrato nella figura, inserire la batteria alcalina AAA in modo che il lato "+" sia rivolto verso l'esterno.

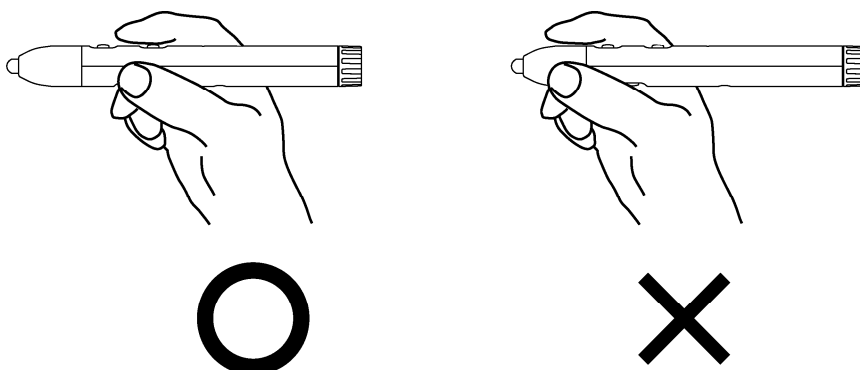


- (3) Premere il coperchio della batteria e ruotarlo in senso orario di un $\frac{1}{4}$ di giro per bloccarlo (non stringere troppo il coperchio, poiché potrebbe danneggiarsi).

3.3.2 Uso della penna elettronica

Per utilizzare la penna elettronica per disegnare caratteri o immagini, posizionare la punta della penna sull'area di proiezione, quindi eseguire i movimenti. La scrittura termina allontanando la punta della penna elettronica dall'area di proiezione. Nell'uso della penna elettronica, prestare attenzione ai due punti seguenti.

- (1) Quando si disegna mediante la penna elettronica, mantenere la penna nella maniera più perpendicolare possibile all'area di proiezione, applicando una pressione sulla punta della penna premendola contro l'area di proiezione.
- (2) La punta della penna contiene un trasmettitore miniaturizzato. Se si afferra la penna nell'area del trasmettitore mentre si disegnano caratteri o immagini, i dati disegnati potrebbero non essere trasmessi correttamente dalla penna elettronica. Se i caratteri o le immagini disegnati sull'area di proiezione non vengono importati in maniera corretta nel PC, cambiare la presa sulla penna elettronica, quindi verificare che vengano visualizzati correttamente.



Ostacolamento del raggio a infrarossi

Le operazioni con la penna elettronica vengono rilevate quando il digitalizzatore legge i raggi a infrarossi generati dalla penna. Se il raggio tra la penna elettronica e il digitalizzatore incontra un ostacolo, la normale immissione diventa impossibile. Evitare di ostacolare i raggi a infrarossi durante l'uso.

3.3.3 Funzionamento di base della penna elettronica

Nelle impostazioni predefinite della penna elettronica, il pulsante della punta della penna è assegnato al pulsante sinistro del mouse in Windows e al pulsante principale in Mac. È possibile utilizzare il pulsante della punta della penna per eseguire le seguenti operazioni del mouse con Windows o Mac in esecuzione.

La seguente descrizione di xxxx/xxxx riguarda funzioni e operazioni in ambiente Windows o Mac.

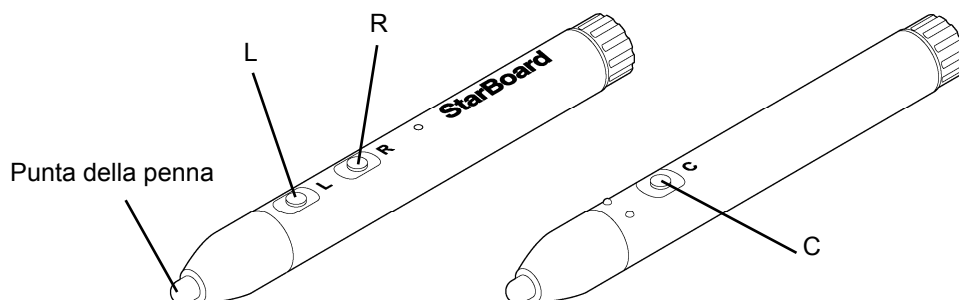
- Clic con il pulsante sinistro del mouse / Clic con il pulsante principale del mouse
Premere la punta della penna sull'area di proiezione con forza adeguata, quindi allontanare rapidamente la penna.
- Doppio clic / Doppio clic con il pulsante principale del mouse
Premere la punta della penna sull'area di proiezione con forza adeguata, quindi allontanare rapidamente la penna due volte nello stesso punto.
- Trascinare
Premere la punta della penna sull'area di proiezione con forza adeguata, quindi, senza allontanarla dall'area di proiezione, spostarla da un punto all'altro.

3.3.4 Personalizzazione della penna elettronica

La penna elettronica dispone di un pulsante all'interno della punta e di tre pulsanti laterali. È possibile assegnare a questi quattro pulsanti le operazioni del mouse.

Le impostazioni predefinite dei pulsanti sono indicate nella tabella seguente.

Nome del pulsante	Funzione	
	Windows *1	Mac
Punta della penna	Clic con il pulsante sinistro del mouse	Clic con il pulsante principale del mouse
L (pulsante laterale N. 0)	Doppio clic con il pulsante sinistro del mouse	Doppio clic con il pulsante principale del mouse
R (pulsante laterale N. 1)	Clic con il pulsante destro del mouse	Clic pulsante secondario
C (pulsante laterale N. 2)	Mostra/nasconde la barra degli strumenti di StarBoard Software	Mostra/nasconde la barra degli strumenti di StarBoard Software



* È possibile modificare l'assegnazione del pulsante laterale selezionando "MENU" nella barra degli strumenti di StarBoard Software → "Impostazioni" → "StarBoard" → "Impostazioni StarBoard" → "Configura pulsanti penna". È possibile modificare questa funzione solo in Windows.)



3.4 Metodo di avvio

3.4.1 Metodo di avvio (Versione per Windows)

- (1) Collegare il cavo USB del digitalizzatore al PC.
- (2) Accendere il proiettore.
- (3) Accendere il PC per avviare Windows.
- (4) Regolare la posizione del proiettore in modo che la schermata di Windows proiettata dal proiettore rientri all'interno dell'area di immissione (fare riferimento a pagina 1-4 di questa Guida per l'utente).
- (5) Selezionare "Start" → "Tutti i programmi" → "StarBoard Software" oppure fare doppio clic sull'icona StarBoard sul desktop.



Se l'icona "Nessun collegamento" che appare di seguito viene visualizzata nella barra delle applicazioni, significa che lo StarBoardLink EZ non è collegato. Assicurarsi che lo StarBoardLink EZ e il PC siano collegati correttamente.

Collegato	Nessun collegamento
	

Se la StarBoard è collegata correttamente, l'icona cambia in "Connessa", come mostrato sopra. Se l'icona non cambia pur avendo stabilito correttamente la connessione, il problema potrebbe essere di altra natura. Per maggiori dettagli, consultare la sezione "4. Appendice Risoluzione dei problemi" a pagina 4-1 di questa Guida per l'utente.

Se le posizioni del cursore e della punta della penna non sono allineate, selezionare "MENU" nella barra degli strumenti di StarBoard Software → "Impostazioni" → "StarBoard" → "Calibra" e allineare le posizioni.

- (6) Eseguire il file "LsCanWiz.exe" presente in "Risorse del computer" → "Disco locale (C)"(*) → "Programmi" → "Hitachi Software Engineering" → "FX-DUODriver" e regolare il sensore secondo le istruzioni di cui alle pagine 2-12.

(*) Il percorso indicato potrebbe essere diverso poiché legato all'installazione di Windows.

Se le posizioni del cursore e della punta della penna non sono allineate, selezionare "MENU" nella barra degli strumenti di StarBoard Software → "Impostazioni" → "Calibra" e allineare le posizioni.

Importante

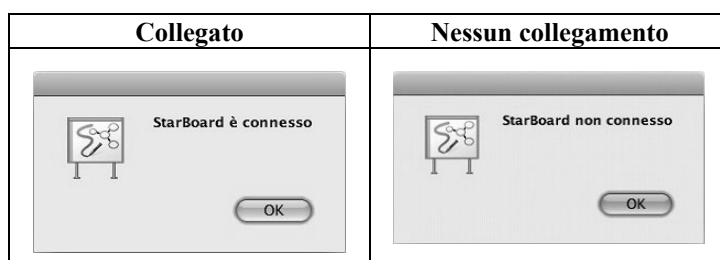
Eseguire la "StarBoardLink EZ Setup Wizard" al primo avvio e ad ogni spostamento della lavagna.

In caso contrario, potrebbero verificarsi errori nel funzionamento.

3.4.2 Metodo di avvio (Versione per Mac)

- (1) Collegare il cavo USB del digitalizzatore al computer.
- (2) Accendere il proiettore.
- (3) Accendere il computer per avviare il Mac.
- (4) Regolare la posizione del proiettore in modo che la schermata di Windows proiettata dal proiettore rientri all'interno dell'area di immissione (fare riferimento a pagina 1-4 di questa Guida per l'utente).
- (5) Selezionare "Vai" → "Applicazioni" → "StarBoard Software" per avviare il software StarBoard.
- (6) Selezionare "MENU" sulla barra degli strumenti del software StarBoard → "Impostazioni" → "StarBoard" → "Controlla connessione", quindi controllare il collegamento.

Se si visualizza il messaggio "StarBoard non connesso", il software StarBoard non ha rilevato lo StarBoardLink EZ. Controllare che lo StarBoardLink EZ sia collegato correttamente al PC.



Se è collegato correttamente viene visualizzato il messaggio "StarBoard is connected". Qualora il messaggio continui a presentarsi anche dopo aver controllato il collegamento, è probabile la presenza di qualche problema. Per i dettagli, consultare "4. Appendice Risoluzione dei problemi" a pagina 4-1 di questo manuale utente.

(7) Avviare "Vai" → "Applicazioni" → "StarBoard" → "Lsdrv" → "LsCamWiz", quindi regolare il sensore seguendo la procedura a pagina 2-12.

Se la posizione della punta della penna e del cursore non sono allineate, selezionare "MENU" sulla barra degli strumenti del software StarBoard → "Impostazioni" → "Calibra", quindi eseguire l'allineamento delle posizioni.

Importante

Eeguire la "StarBoardLink EZ Setup Wizard" al primo avvio e ad ogni spostamento della lavagna.

In caso contrario, potrebbero verificarsi errori nel funzionamento.

4. Appendice

4.1 Risoluzione dei problemi

Prima di presumere che il prodotto sia guasto, assicurarsi di verificare le regolazioni, le procedure corrette d'uso, la possibilità di connessioni difettose dei cavi, ecc.

Problemi relativi al riconoscimento

Problema	Cosa controllare	Cosa fare
Lo StarBoard non riconosce l'immissione.	Il cavo USB è collegato al PC?	Collegare il cavo USB al PC.
	Il LED di stato (pag. 1-4) è acceso in verde?	Controllare il collegamento del cavo USB.
	Si è avviato il sistema nella sequenza corretta?	Avviare il sistema nella sequenza corretta (per i dettagli sull'avvio del sistema, vedere a pagina 3-9 di questa Guida per l'utente).
	Se il cavo USB viene esteso come indicato di seguito il funzionamento del prodotto potrebbe risultare instabile. • Prolunga USB • Hub USB alimentato mediante bus • Apparecchio di estensione USB	Rimuovere la prolunga USB e collegare il cavo USB direttamente al PC. Se fosse necessario estendere il cavo USB è consigliabile utilizzare un hub USB autoalimentato.
	I file di StarBoard Software potrebbero essere danneggiati o l'installazione potrebbe non essere stata completata correttamente.	Disinstallare StarBoard Software, quindi reinstallarlo. (Per i dettagli sull'installazione di StarBoard Software, consultare la StarBoard Software Guida all'installazione)
	Situazioni diverse da quelle indicate sopra	Contattare un centro di assistenza.
Touch Sensor Error (Something is blocking light from reaching the board surface or reflective tape. Or sensor adjustment is not properly. StarBoard can not detect the input.)	Sono presenti oggetti che ostacolano la luce proveniente dall'area di proiezione o dalle superfici argentate delle barre riflettenti?	Rimuovere l'ostacolo.
	Le superfici argentate delle barre riflettenti sono sporche?	Per la pulizia delle barre riflettenti, utilizzare una spazzola morbida.
	Il digitalizzatore e le barre riflettenti sono installati correttamente?	Eeguire l'installazione guidata per verificare la condizione di installazione dei dispositivi. (2.2 Installazione dei dispositivi ->Pag. 2-2 di questa Guida per l'utente) In alternativa, seguire le procedure descritte nella sezione 2.3 Installazione dei dispositivi (senza l'installazione guidata) da pag. 2-4 a pag. 2-16 di questa Guida per l'utente.
	Situazioni diverse da quelle indicate sopra	Regolare il sensore. (Vedere a pagina 2-12 di questa Guida per l'utente.)

Problemi relativi al riconoscimento

Problema	Cosa controllare	Cosa fare
Touch Sensor Error (USB error)	È necessario reimpostare il controller e riavviare il sistema.	Scollegare e ricollegare il cavo USB. Qualora questo non risolva il problema, riavviare il PC.
	Se il cavo USB viene esteso come indicato di seguito il funzionamento del prodotto potrebbe risultare instabile. <ul style="list-style-type: none"> • Prolunga USB • Hub USB alimentato mediante bus • Apparecchio di estensione USB 	Rimuovere la prolunga USB e collegare il cavo USB direttamente al PC. Se fosse necessario estendere il cavo USB è consigliabile utilizzare un hub USB autoalimentato.
Touch Sensor Error (Insufficient USB bandwidth)	Una periferica USB High Speed è collegata al controller host USB utilizzato per collegare lo StarBoard?	Assicurarsi di collegare lo StarBoard e qualsiasi periferica USB High Speed a controller host USB separati. Se il PC dispone di un solo controller host USB è consigliabile utilizzare un hub USB autoalimentato.

Problemi relativi all'immissione

Problema	Cosa controllare	Cosa fare
La posizione di immissione non coincide.	È stato effettuato correttamente l'allineamento della posizione?	Eeguire un allineamento della posizione corretto.
	Situazioni diverse da quelle indicate sopra	Contattare un centro di assistenza.
Non si riesce ad allineare correttamente la posizione.	Lo StarBoard e il proiettore sono stati posizionati nell'orientamento corretto?	Regolare la posizione dello StarBoard e del proiettore. Qualora venga eseguita una correzione non necessaria, potrebbe non essere possibile allineare correttamente la posizione.
	Lo schermo del PC proiettato rientra all'interno dell'area di immissione dello StarBoard?	Assicurarsi che la proiezione dello schermo del PC sia contenuta all'interno dell'area di immissione dello StarBoard. (Per i dettagli sull'area di immissione, vedere a pagina 1-4 di questa Guida per l'utente.)
	I file di StarBoard Software potrebbero essere danneggiati o l'installazione potrebbe non essere stata completata correttamente.	Disinstallare StarBoard Software, quindi reinstallarlo. (Per i dettagli sull'installazione di StarBoard Software, consultare la StarBoard Software Guida all'installazione)
	Situazioni diverse da quelle indicate sopra	Contattare un centro di assistenza.

Problemi relativi all'immissione

Problema	Cosa controllare	Cosa fare
La penna elettronica non funziona.	Questo problema potrebbe essere dovuto a un contatto difettoso delle batterie della penna elettronica.	Rimuovere le batterie dalla penna elettronica e reinstallarle.
	Le batterie sono esaurite?	Sostituire le batterie. (Per i dettagli sulla sostituzione delle batterie, vedere a pagina 3-6 di questa Guida per l'utente.)
	I file di StarBoard Software potrebbero essere danneggiati o l'installazione potrebbe non essere stata completata correttamente.	Disinstallare StarBoard Software, quindi reinstallarlo. (Per i dettagli sull'installazione di StarBoard Software, consultare la StarBoard Software Guida all'installazione)
	È presente una fonte di luce nelle vicinanze con una lunghezza d'onda vicina a quella della penna elettronica? (Illuminazione da lampade fluorescenti o fonti di luce simili)	Controllare spegnendo le luci nella stanza. Se lo StarBoard funziona normalmente, cambiare l'ubicazione in cui è installato oppure cambiare le lampade.
	Situazioni diverse da quelle indicate sopra	Riavviare Windows/Mac OS o il software StarBoard.
Contattare un centro di assistenza.		
Controllare se lo stesso problema si verifica quando si utilizza un'altra penna elettronica. Se le operazioni sono normali quando si utilizza un'altra penna elettronica, il problema è la penna originale.		
Il funzionamento della penna elettronica è instabile o si arresta.	Si sta utilizzando un telecomando per apparecchi AV mentre è in uso la penna?	Smettere di utilizzare il telecomando.
	La carica della batteria della penna elettronica potrebbe essere bassa.	Sostituire le batterie. (Per i dettagli sulla sostituzione delle batterie, vedere a pagina 3-6 di questa Guida per l'utente.)
	I file di StarBoard Software potrebbero essere danneggiati o l'installazione potrebbe non essere stata completata correttamente.	Disinstallare StarBoard Software, quindi reinstallarlo. (Per i dettagli sull'installazione di StarBoard Software, consultare la StarBoard Software Guida all'installazione)
	Situazioni diverse da quelle indicate sopra	Riavviare Windows/Mac OS o il software StarBoard.
Controllare se lo stesso problema si verifica quando si utilizza un'altra penna elettronica. Se le operazioni sono normali quando si utilizza un'altra penna elettronica, il problema è la penna originale.		

4.2 Regolazione automatica del sensore periodica (per Windows)

Durante l'utilizzo dello StarBoard, viene eseguita periodicamente una regolazione automatica del sensore. Utilizzare questa funzione per garantire un buon funzionamento dello StarBoard. Non è possibile personalizzare i tasti di scelta rapida con il software per Mac.

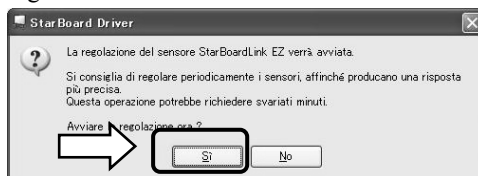
AVVISO

Utilizzando raggi infrarossi e fotocamere compatte questo prodotto acquisisce l'immagine (ombra) di una penna o di un dito e rileva la posizione delle coordinate corrispondenti. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di fonti di illuminazione che ostacolano l'acquisizione dell'immagine.

- Ubicazioni in cui la superficie o i lati dell'area di proiezione vengono esposti alla luce diretta del sole.
- Ubicazioni in cui sono presenti impianti luminosi dotati di numerose lampadine o raggi infrarossi direttamente sopra l'area di proiezione.

4.2.1 Procedura di regolazione automatica del sensore

[1] Per impostazione predefinita, dopo sette giorni dalla prima connessione di StarBoard al PC viene visualizzato un messaggio di conferma relativo alla regolazione automatica del sensore. Se si preme "Sì", il programma di regolazione automatico del sensore viene eseguito. Se si preme "No", il programma non viene eseguito.




Esecuzione manuale /Modifica dell'intervallo di esecuzione automatica della regolazione

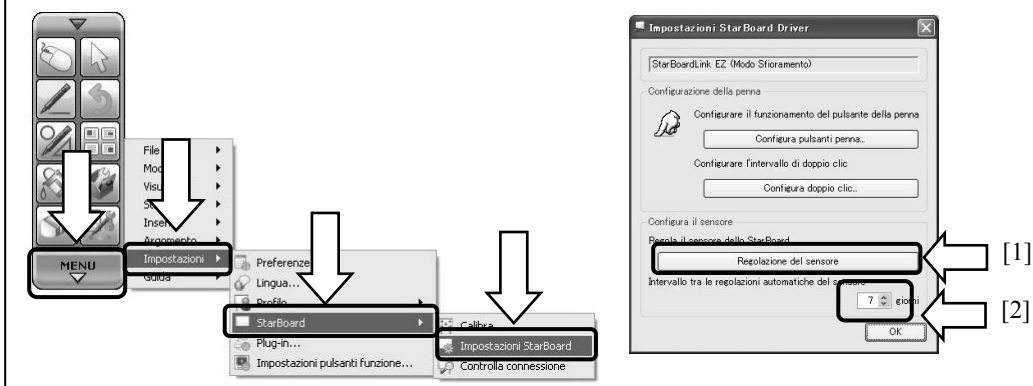
Esecuzione manuale

Per l'esecuzione manuale, selezionare "MENU" – "Impostazioni" – "StarBoard" – "Impostazioni StarBoard" e premere [1] "Regolazione del sensore" nella barra degli strumenti di StarBoard.

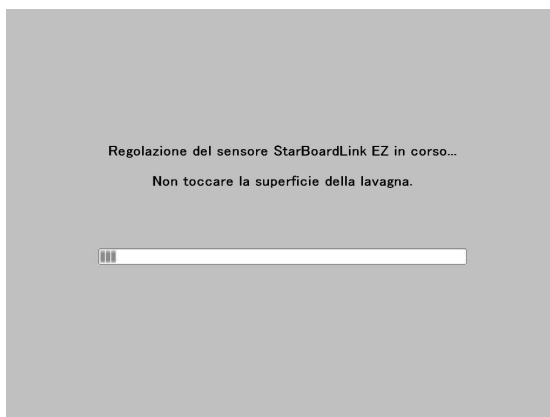
Modifica dell'intervallo di esecuzione automatica della regolazione del sensore

Per cambiare l'intervallo di esecuzione automatica della regolazione del sensore, scegliere un valore da 0 a 30

nel pulsante [2]  di selezione. Se si seleziona "0", l'esecuzione automatica viene disattivata.



[2] Durante la regolazione automatica, viene visualizzata la schermata di regolazione del sensore. Non toccare la superficie della lavagna fino a che la regolazione automatica non è terminata.



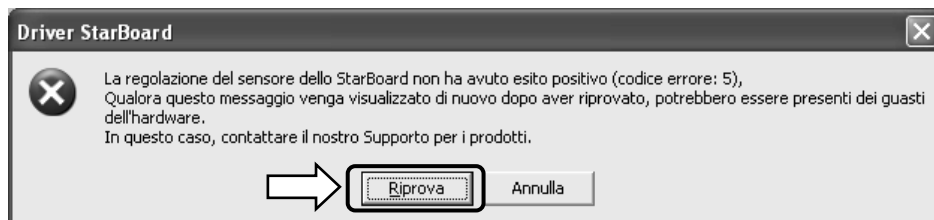
[3] Al termine della regolazione automatica del sensore viene visualizzata la seguente finestra. Premere "OK".



Fine della regolazione automatica del sensore.

Una volta eseguita la regolazione del sensore, verificare l'input normale.

* In caso di errore di regolazione, viene visualizzata la seguente finestra. Premere " Riprova " per eseguire nuovamente il programma di regolazione automatica.



Se questo messaggio viene visualizzato di nuovo, è possibile che lo StarBoard presenti dei problemi.

4.3 Regolazione dell'altezza del digitalizzatore

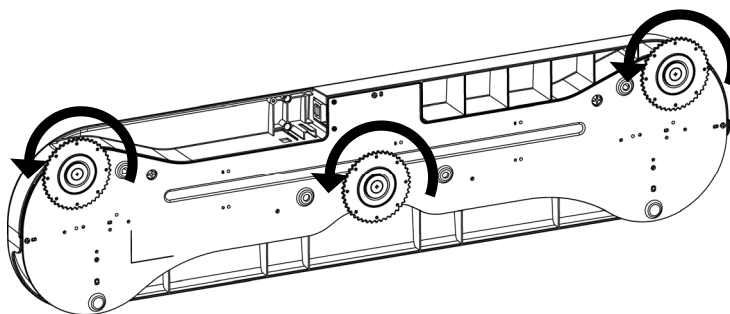
Se l'installazione non viene completata correttamente dopo aver seguito le procedure descritte in "2. Montaggio e installazione", è necessario regolare l'altezza del digitalizzatore.

Prima di regolare l'altezza

Verificare i dettagli delle precauzioni da pag. 2-1 a pag. 2-16, quindi controllare anche che i dispositivi siano stati installati correttamente.

La regolazione dell'altezza potrebbe, tuttavia, influire sulle prestazioni del rilevamento.

(2) Ruotare in senso antiorario le 3 viti di regolazione sul retro del digitalizzatore fino al massimo consentito, quindi aumentare l'altezza del digitalizzatore.



(3) Fare riferimento a pag. 2-5 (o pag. 2-7) e collegare il digitalizzatore.

(4) Fare riferimento alla sezione "Regolazioni del sensore" a pag. 2-12, quindi regolare il sensore.

Una volta completate le regolazioni, verificare che l'immissione avvenga correttamente.

4.4 Caratteristiche tecniche del sistema

Voce	Descrizione
Nome del prodotto	StarBoardLink EZ
Metodo di rilevamento	Sistema di sensori di immagine a infrarossi* ¹
Risoluzione del digitalizzatore	0,05 mm
Frequenza di campionamento	Circa 100 punti al secondo (quando si utilizza un'interfaccia USB 1.1 Full Speed)
Interfaccia	USB 1.1 (lunghezza del cavo: 4,7 m)
Effective screen size	45 – 77 pollici (proporzione 4:3) 45 – 90 pollici (proporzione 16:10)
Dimensioni	Circa 1,5 Kg (digitalizzatore 0,8 Kg, barre riflettenti 0,7 Kg/7 barre)
Weight	45 – 77 pollici (proporzione 4:3) 45 – 90 pollici (proporzione 16:10)
Assorbimento	5 V, 500 mA
Requisiti per il funzionamento	+5°C – 35°C (umidità: 20 – 80% RH, senza condensa)
Requisiti di conservazione	-10°C – +45°C (umidità: 20 – 80% RH, senza condensa)
Penna elettronica (opzione)	Sistema di comunicazione: infrarossi (lunghezza d'onda della portante: 56 kHz, lunghezza d'onda IR: 940 nm)* ² Interruttori laterali: 3 Alimentazione: AAA Durata prevista della batteria: circa 80 ore di utilizzo continuo* ³ (batteria alcalina) Dimensioni: 149 mm × □17 mm Peso: circa 20 g (escluse le batterie)
Normative, ecc.	VCCI Classe A, FCC Classe B e CE

*1 Utilizzando raggi infrarossi e fotocamere compatte questo prodotto acquisisce l'immagine (ombra) di una penna o di un dito e rileva la posizione delle coordinate corrispondenti. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di fonti di illuminazione che ostacolano l'acquisizione dell'immagine. Queste ultime comprendono:

- Ubicazioni in cui la luce diretta del sole colpisca la superficie della lavagna o la illumini di lato
- Ubicazioni in cui un'illuminazione a incandescenza bianca o una forte sorgente di raggi infrarossi si trovi direttamente al di sopra della lavagna

A seconda delle condizioni di installazione o proprietà di sensore, il rilevamento della posizione potrebbe avere un'imprecisione di circa 9 mm.

*2 La penna elettronica utilizza una luce a infrarossi che ha la stessa frequenza (circa 940 nm).

Non utilizzare il prodotto in ubicazioni in cui altri apparecchi (lampade a fluorescenza, schermi al plasma, sensori passivi, ecc.) possano emettere una frequenza simile.

*3 La durata prevista delle batterie può variare a seconda delle condizioni iniziali delle batterie, dell'umidità e dell'ambiente operativo.

4.5 Cura e pulizia appropriate

Pulire periodicamente lo StarBoard affinché sia possibile utilizzarlo per lungo tempo.

(1) Pulizia del digitalizzatore

- Per la pulizia del digitalizzatore utilizzare un panno morbido inumidito con un agente pulente neutro diluito che non contenga composti lucidanti.
- Non utilizzare mai solventi quali i diluenti.
- Tenere presente che strofinare o colpire la superficie dello StarBoard con un'unghia o con un altro oggetto duro potrebbe graffiarla.

(2) Pulizia delle superfici argentate delle barre riflettenti

- Per la pulizia delle barre riflettenti, utilizzare una spazzola morbida.
- Non usare acqua o liquidi.
- Non strofinare o segnare le superfici argentate delle barre riflettenti con le unghie o con oggetti duri, poiché potrebbero graffiarsi. Il prodotto graffiato potrebbe non funzionare correttamente.

(3) Pulizia dei magneti

- Utilizzare un panno morbido inumidito con acqua o alcol per rimuovere lo sporco dalle sezioni magnetiche del digitalizzatore e delle barre riflettenti.
- Non utilizzare detersivi e simili contenenti elementi tensioattivi, poiché ciò potrebbe ridurre la potenza dei magneti.

(4) Pulizia della penna elettronica

- Per pulire la penna elettronica, utilizzare un agente pulente neutro che non contenga composti lucidanti. Non applicare direttamente l'agente pulente neutro, bensì inumidire un panno morbido bagnato con una miscela di acqua e di agente pulente, quindi passarlo sulla penna. Non utilizzare mai solventi quali i diluenti.
- Non far bagnare la punta della penna.

4.6 Componenti sostituibili

- (1) Nastro biadesivo
- (2) Penna stilo
- (3) Batteria alcalina AAA
- (4) Punta di ricambio della penna

Per i dettagli su come ottenere tali componenti, contattare il rivenditore o un centro di assistenza.

4.7 Condizioni di garanzia del prodotto

1. Durante il periodo di assistenza gratuita in garanzia, se si verifica un malfunzionamento durante l'uso normale, sarà riparato gratuitamente, secondo le condizioni di garanzia. Tuttavia, se la scheda di registrazione utente fornita con la garanzia non è stata inviata a questa società, i dati del cliente non saranno registrati, conseguentemente le riparazioni gratuite potrebbero non essere disponibili. Dopo aver ricevuto questo prodotto, compilare e inviare immediatamente questa scheda di registrazione del cliente.

2. La copertura della garanzia è fornita nella tabella seguente:

Nome del prodotto	Nome del componente	Copertura della garanzia
StarBoardLink EZ	Digitalizzatore	+
	Cavo USB	+
	Barre riflettenti	+
Penna stilo (opzione)	Penna stilo	-
Penna elettronica (opzione)	Penna elettronica	+
	Batteria alcalina AAA	-
	Punte di ricambio della penna	-

(Nota esplicativa): + → Indica che il componente è coperto da garanzia (Questo, tuttavia, esclude abrasioni, danni fisici e perdite)

- → Indica che il componente non è coperto dalla garanzia

3. Per quanto riguarda il periodo di garanzia, fare riferimento alla scheda di garanzia del prodotto.

4. Anche durante il periodo di garanzia, ci sarà un costo di riparazione nei casi che seguono:

- (1) Se la scheda di registrazione fornita con la garanzia non è stata inviata a questa società.
- (2) Se la garanzia non viene esibita.
- (3) Se i campi specificati nella scheda di registrazione fornita con la garanzia non sono completati, o se comprendono delle correzioni non autorizzate.
- (4) La garanzia si applica unicamente all'acquirente originale (Non si applica a un terzo al quale il cliente avesse rivenduto il prodotto).
- (5) Se il malfunzionamento o danno è dovuto a trattamento errato da parte del cliente (per es. caduta, urto causato dal cliente durante il trasporto o movimentazione).
- (6) Se si verificano dei problemi dovuti a un trattamento che non rispetta quanto descritto e le precauzioni presentate in questa Guida per l'utente.
- (7) Nell'eventualità di guasti o danni dovuti a tensioni anormali, inquinamento o altri disastri naturali (per es. incendio, terremoto e fulmine).
- (8) Nell'eventualità di un malfunzionamento del prodotto causato dal collegamento al prodotto di apparecchiature diverse da quelle specificate da questa società.
- (9) Nell'eventualità che il prodotto non presenti anomalie, ma che sia stato rilevato o corretto un difetto di un componente diverso da questo prodotto.
- (10) Nell'eventualità di uso e consumo, deterioramento ecc. di consumabili, anche durante l'uso normale.

5. Se il prodotto non funziona correttamente, consultare quanto riportato in questa Guida per l'utente. Se non è possibile rimediare al problema, rivolgersi al rivenditore. È il rivenditore a stabilire se è necessario riparare il prodotto, quindi è consigliabile contattarlo. Se il cliente invia il prodotto alla società senza un numero RMA (Return Merchandize Authorization, autorizzazione di restituzione), potrebbe non essere coperto da garanzia.
6. In genere, le spese di spedizione del prodotto completo o in parte per riparazione, sono a carico del cliente. La società si fa carico della spedizione di restituzione al cliente.
7. Questa garanzia non copre i costi della manodopera di smontaggio o rimontaggio di apparecchiature ai fini della riparazione.
8. La garanzia non copre danni occasionali causati dal guasto del prodotto (per es. mancati guadagni provenienti dall'uso del prodotto).
9. Le clausole precedenti definiscono la garanzia e sostituiscono qualsiasi altra garanzia espressa o sottintesa compresa la responsabilità per vizi legali.
10. La garanzia è limitata all'uso di questo prodotto nell'ambito della nazione nella quale è stato acquistato dall'utente.